

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,139

Il-Gimgha, 27 ta' Mejju, 1983
Friday, 27th May, 1983

Prezz 10c
Price 10c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 295

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 25 imsejjah l-Att ta' l-1983 li jemenda l-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha.

Is-27 ta' Mejju, 1983

Nru. 296

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 92)

Nomina ta' Nutar Konservatur

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Revizzjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Joseph Henry Sciriha, LL.D., bħala Nutar Konservatur ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Frank Portelli, LL.D., li ġie nominat Nutar Pubbliku fid-Dipartiment ta' l-Artijiet b'seħħ mid-19 ta' Mejju, 1983.

It-23 ta' Mejju, 1983

GOVERNMENT NOTICES

No. 295

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 25 entitled the Medical and Kindred Professions (Amendment) Act, 1983.

27th May, 1983

No. 296

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CHAPTER 92)

Appointment of Notary Keeper

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Joseph Henry Sciriha, LL.D., to be Notary Keeper for Notary Dr Frank Portelli, LL.D., who has been appointed a Notary Public in the Lands Department with effect from the 19th May, 1983.

23rd May, 1983

Nru. 297

No. 297

IL-LISTA ta' persuni li ġejjin, li għandhom permess biex joqogħdu hawn Malta skond l-artiklu 7 ta' l-Att ta' l-Immigrazzjoni ta' l-1970, hija ppubblikata għall-informazzjoni ta' kulhadd.

THE following list of persons, holding residence permits in terms of section 7 of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

A

Adams Richard u Doris
Adams Ronald u Betty
Adamson Margaret (Mrs)
Adamson-Brown David
Adcock Frank u Valda
Addison Geoffrey u Madeline
Aitken George u Joan
Alban-Davies Dorothy (Mrs)
Alborough-Smith Peter
Alderton William u Victoria
Allan Alastair u Dorothy
Allen Edwin u Muriel
Alliata Giovanni u Rosanna
Ambrose Robert u Miriam
Andrews Harry
Andrews John u Eva
Anstey Stanley u Betty
Arnold Alfred
Artler Palle, Musse u Nancy
Ash Frank
Ash Stephen
Atkinson Arthur
Atkinson Walter u Mary
Austin Nancy (Mrs)
Aves Hilda (Mrs)
Ayto Albert, Mary u binthom (and daughter)

B

Bacon Cyril u Vera
Badcock Hilda (Mrs)
Bailey Herbert u Kathe
Bailey John u Beryl
Bailey Lenore (Mrs)
Bailey Sidney u Georgina
Baillies William u Zelia
Baines Alec u Rose
Bairstow Mary (Mrs)
Baker Elsie (Mrs)
Baker Marie (Mrs)
Balch John
Balinski-Jundzill Krysztof u Katerina
Ballantine David u Mary
Bamford Rupert, Marianne u żewġ uliedhom (and two children)
Bankart Dorothy (Mrs)

Banks Luard Ursola (Mrs)
Banks Williams u Audrey
Barber John u Kathleen
Barbour Robert, Julie u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Bardsley Edna (Mrs)
Barker Edward
Barker Fred u Ethel
Barks Winifred (Mrs)
Barnerd Francis u Mary
Barnes, Harold, Kathleen u żewġ uliedhom (and two children)
Barnes Leslie u Mabel
Barnes Violet (Miss)
Barrett Horace u Ethel
Barry Florance (Mrs)
Bateman Patricia (Mrs)
Bates James u Jane
Bates Laurence u Doris
Batt Violet (Mrs)
Bauld Elizabeth (Mrs)
Bauld Robert
Baxter Duncan u Norah
Beales Reginald u Louise
Bearcroft Dorothy (Mrs)
Beattie Joseph u Margaret
Beauprez Vera (Mrs)
Beddow Eileen (Mrs)
Bedford Dorothy (Mrs)
Beerbohm John u Sylvia
Bell Alex u Vida
Bell Richard u Gwendolyne
Bender John, Silvia u erba' wliedhom (and four children)
Benge Marjorie (Mrs)
Bennett Charles u Helen
Bennett Frederick u Helena
Bennett John u Mary
Bennett Norman u Lilian
Bennington Edward u Marie
Bentley David u Joan
Benton John u Phyllis
Bareford Arthur u Nancy
Bernstein Joseph u Maurine
Berry Joseph
Bertie Jean (Mrs)
Betson George u Jean
Betteridge Bruce u Molly
Bevan-Pritchard Judith (Mrs)
Biddis Kenneth u Ethel
Bidewell Leslie u Dorothy
Bigg Richard u Harvene
Bigg-Wither Lionel u Nora

Binney Thomas u Mary
Bird Herbert
Birkett Robert u Winifred
Black William u Vera
Bladon Mary (Mrs)
Blazey Eric u Winefred
Blomeyer Johann u Robina
Bloomer Bertrana u Olive
Bluck Herbert u Mary
Bluston Leon u Cissie
Bly Gladys (Mrs)
Boatfield Jeffrey u Patricia
Boffey Gwyneth (Mrs)
Bolsover Godfrey u Gwyneth
Bond Leonard u Iris
Bond Norman u Anastasia
Boney Thomas u Muriel
Bonner Fred u Winifred
Bonnett Herbert u Irene
Bonsignore Santo u Elvira
Booth George u Marjorie
Boothman Alan
Borg Mary (Mrs)
Borwick Robin, Patricia u tlett uliedhom (and three children)
Bottoms Raymond, Kathleen u binthom (and daughter)
Bouly Jane (Mrs)
Bower Henrietta (Mrs)
Bowick David u Gladys
Bowie Josephine u binha (and son)
Bowler James
Bowley Daphne (Mrs)
Bowman William
Bowmar Laura (Mrs)
Boyle David, Jean u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
Bradford Ernle u Marie
Bradley Marion (Mrs)
Bravard de Braumecker Patricia (Mrs)
Bremner William u Norah
Brennand Arthur
Brentnall Alfred u Margaret
Breyer William u Valerie
Bridges William u Beryl
Bridgland Gerald u Marianne
Bright Thomas u Phyllis
Broadbent Muriel (Miss)
Brock Clarence u Dorothy
Brocklebank Pamela (Mrs)
Brockman William u Hilda
Broderick Ronald u Shiela
Brook Reginald u Patricia

Brooks Edwina (Mrs)
 Brostrom Annabella (Mrs)
 Broughton Lucy (Mrs)
 Brown Donald u Annette
 Brown Donald u Margaret
 Brown Ernest u Elsie
 Brown Jack u Annie
 Brown Joan (Miss)
 Brown Vanessa (Miss)
 Browne Leonard
 Browne Stanley
 Brownell Gerald
 Bruce Christina (Miss)
 Bruce Eileen (Mrs)
 Bruce Francis u Mary
 Bryce Thomas
 Bryden John u Margaret
 Buchanan Archibald u Grace
 Buckley Ernest u Nancy
 Budd Henry, Clara u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Budgen Mona (Mrs)
 Bulleid Marjorie (Mrs)
 Bulmer Jonathan u Patricia
 Bundy Alfred u Dorothy
 Bunford Margaret (Mrs)
 Bunker Carol (Mrs)
 Burdall Herbert, Ada u binthom (and
 daughter)
 Burgess Percy u Florence
 Burke Austin u Ann
 Burke Victoria (Mrs)
 Burn Thomas u Margaret
 Burnard John u Patricia
 Burness James u Gerda
 Burns Edward u Alethea
 Burns Elizabeth (Mrs)
 Burnside Robert u Margaret
 Burrell Alfred u Jessie
 Burroughes James u Muriel
 Bush Sidney u Ada
 Butcher Reginald u Vera
 Butler Fitzwalter
 Butler Nancy (Mrs)
 Butler Patrick u Pamela
 Butt Lionel u Anna
 Butterworth Stanley, Liana u binhom
 (and son)
 Buzzetti Pierluigi
 Byass Joan (Mrs)

C

Caldecott Gwendoline (Miss)
 Calderwood Jennie (Miss)
 Campbell Alfred u May
 Campbell Colin u Joyce

Campbell Muriel (Mrs)
 Campbell-Murdock Archibald u Shiela
 Campbell-Salmon Dorothy (Mrs)
 Carbery Sydney
 Cardiff Thomas u Eva
 Care Richard u Marjorie
 Carlton William
 Carnes Charles u Eileen
 Carr Norman u Bessie
 Carledge Hans u Margaret
 Cary Nigel, Ann u żewġ uliedhom bniet
 (and two daughters)
 Caselton Ronald, Margaret u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Casey Stanley
 Cashmore Lawrence
 Cater Henry (Rev.)
 Catley Cyril u Dorothy
 Caulfield Toby
 Chambers Fred u Paula
 Channon John
 Charnley Maurice
 Chaudoir Roland u Diana
 Cheetham Stanley
 Chettle Peter
 Cheverton Reginald u Joan
 Chidgey Frederick u Eileen
 Childerstone Walter u Mary
 Chilton Rodney, Cora u binhom (and
 son)
 Christmas Edward u Irene
 Churchill John u Julia
 Chute Desmond u Elspeth
 Cini Pickup Joyce (Mrs)
 Claas Peter
 Clark John u Doris
 Clarke Bridget (Mrs)
 Clarke Leslie
 Clegg Isabella (Mrs)
 Cleland Harold u Gladys
 Clough Yvonne u bintha (and daughter)
 Coar Jane (Mrs)
 Coats Isaac u Gertrude
 Cochrane Adam u Isobel
 Cochrane Henrietta (Mrs)
 Codd Evelyn (Mrs)
 Coe Marie (Mrs)
 Coggan Pamela (Mrs)
 Cole Anthony u Josephine
 Cole Eileen (Mrs)
 Cole Elsie (Mrs)
 Coleman Eric u Mary
 Coles Rupert u Margaret
 Collie Carl u Elizabeth
 Collier Arthur u Edith
 Collins George u Mary
 Collins Iris (Mrs)
 Collins Joan (Mrs)
 Collis-Bayley Stanley u Irene
 Conners Corinne (Mrs)

Conners Susan (Miss)
 Cook Herbert
 Cooksey Ivor u Evaleen
 Coomber Dudley u Dorothy
 Coombes Archibald u Vera
 Coombs Terence u Hilda
 Cooper Charles u Marjorie
 Cooper George u Nellie
 Cooper Simpson Florence (Mrs)
 Corbett George u Elsie
 Corfield John u Agnes
 Corkrey Reuben u Ethel
 Corrieri Carmelo
 Cottrell Marjorie (Mrs)
 Cousins Charles u Edith
 Cowan Walter
 Coward Ian u Peggy
 Cowie William u Dilys
 Coy Frank u Dorothy
 Coyle Jack
 Cozens Geoffrey
 Crackles Charles
 Cracknell Mark u Sylvia
 Cran Doris (Mrs)
 Crawford Martha (Mrs)
 Crawford Simon u Margaret
 Crisp Margery (Mrs)
 Critchley Reginald u Barbara
 Cromartie Olga (Countess)
 Cronyn Lillas (Mrs)
 Crookshank Chichester u Gundreda
 Crouch John
 Cullam Sheila (Mrs)
 Curran Thomas u Marjorie
 Curry Mercia (Mrs)
 Curtis Frederick u Olive
 Curtis Richard, Marjorie u binhom
 (and son)
 Curzon Diana (Mrs)

D

Dackombe Kenneth
 Dagnall Nellie (Mrs)
 Dale Christopher
 Daniel Valentine u Marjorie
 Dansie Wilfred u Margery
 D'Arcy John
 Darrah Brian u Hilary
 David John u Jennifer
 Davidson Stewart
 Davies Dorothy (Mrs)
 Davies Ellen (Mrs)
 Davies Roger, Pamela u żewġ uliedhom
 (and two children)

Davies William u Elizabeth
 Davis James, Marjorie u erba' wlied-
 hom (and four children)
 Davis Marion (Mr)
 Davis Stanley u Rita
 Dawkins Colin u Mabel
 Day Albert u Margaret
 Day Margaret (Mrs)
 Daymond Charles u Winifred
 Deakin Walter u Doris
 Dean Elvira (Mrs)
 Deans John u Gloria
 Deason Stanley u Sylvia
 De La Motte Hervey Peter, Felicity u
 żewġ uliedhom (and two children)
 Delamotte-Hurst Kenneth u Isabelle
 De Laurens-Castelet Imbert
 De Lavanant-Clifford George u Sheila
 Delman Benedict u Leah
 Denman Sidney u Annette
 Dennison Wallace u Hilda
 Dent Arthur u Iris
 Dent Jean (Mrs)
 Denton Harry u Mary
 Derbyshire John
 De Winton Nicholas u Patricia
 De Wolff Charles u Ada
 Dickie Christine (Mrs)
 Dickinson John, Marjorie u binthom
 (and daughter)
 Dickinson Stanley u Doreen
 Dickinson William u Margaret
 Dietrick Millicent (Mrs)
 Diffey Nettie (Mrs)
 Dill George u Alice
 Dixon Joyce (Mrs)
 Docherty Arthur u Audrey
 Dodd Hazel (Mrs)
 Dodd Margaret u bintha (and daughter)
 Dolman Annie (Mrs)
 Dolman Donald
 Donada Mona (Mrs)
 Donohue Peter
 Down Lawrence
 Drew James u Constance
 Drew Vera (Mrs)
 Drimmie David u Bertha
 Driscoll Frances (Mrs)
 Driscoll William u Edith
 Drummond Roderick u Sheila
 Dudgeon Francis u Daphne
 Dugdale Kenneth
 Duke-Woolley Paula (Mrs)
 Dumper Trevor u Jean
 Duncan Enid (Mrs)
 Duncan Margaret (Mrs)
 Duncombe John
 Dunkley John u Alice
 Dunlop Charles u Marion
 Dunlop May (Mrs)

Dunn Collingwood u Dorothy
 Dunn Kenneth
 Dunning James u Diana
 Dunning Georgette (Mrs)
 Durnford Stephen u Marianne
 Dyson William u Alexandra

E

Eagleton William
 Earland Robert u Mary
 Eastman Diane u Kim (children)
 Easton Brian u Penelope
 Easton Colin u Sheila
 Edler Rudolf
 Edmonds Reginald u Ruby
 Edmunds Wilfred
 Edwards Audrey (Mrs)
 Edwards Gwendoline (Miss)
 Eichman Edward, Alicia u żewġ ulied-
 hom (and two children)
 Eikendal Louis u Florence
 Elliot Dougan
 Elliott Harold u Norah
 Ellis Harold u Gladys
 Ellis Raymond u Pauline
 Ellison Hunter Arthur u Bessie
 Ellul Vittorio, Maria u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Elsom Mary (Mrs)
 Emanuel Doubles u Ann
 Englen Inga (Mrs)
 English Thomas u Lilian
 Ennis Sheila (Mrs)
 Entwistle James u Doris
 Erridge Gordon u Beatrice
 Essex Roland u Joan
 Etherington-Smith Martin u Joan
 Evangouloff George u Jacqueline
 Evans Margaret (Lady)
 Everett John u Elizabeth
 Eyree Phobe (Mrs)

F

Fairhurst Blanche (Mrs)
 Faithful Sidney
 Farran John u Monica

Farrow Benjamin
 Farrugia Anthony
 Farthing Joseph
 Faulkner James u Margaret
 Fawcett Doris (Mrs)
 Fawcus Norman, Jean u binthom (and
 daughter)
 Fay Joyce (Mrs)
 Felgate Barclay u Bridget
 Feltz Jack
 Fenn Robert u Estelle
 Ferguson Ellen (Mrs)
 Field Mary (Miss)
 Fisher-Smith Emerson u Margaret
 Fitzgerald Carrol u Antonia
 Fitzroy Charles
 Flaherty John
 Flavell Vera (Mrs)
 Fletcher William
 Flood Mary (Mrs)
 Forbes Douglas
 Forbes Margaret (Mrs)
 Ford Leslie u Nora
 Forknall Viennie (Mrs)
 Forsey Doris (Mrs)
 Forshall Francis u Vera
 Forster Joseph u Barbara
 Foster Agneta (Mrs)
 Foster Geoffrey u Ida
 Foster Thomas
 Foster-Clark Hubert
 Fox Augustus u Pamela
 Fox Colquhoun u Leslie
 Fox John, Dorothy u binthom (and
 daughter)
 Fox Reginald u Cecilia
 Frankland Harry u Mary
 Fraser Catherine (Mrs)
 Freegard Douglas u Stella
 Fuller Douglas u Pamela
 Furber Mortimer u Gilburta
 Furnivall Kenneth
 Fusetti Robert u Alice

G

Gale Constance (Mrs)
 Gambier-Parry Elizabeth (Mrs)
 Gamble Gilbert u Margaret
 Gardner Aubrey, Ludmilla u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Garrett William u Alice
 Gaveson Robert
 Gayre of Gayre and Nigg Nina (Mrs)
 Geach-Johnson Fred u Evelyn

Geary-Knox Alwynne u Constance

Geffen Maude (Mrs)

Gelbhauer Michael u Judith

Gennari Aldo u Gladys

Georgiou Constantine u Argentina

Ghirlando Hannah (Mrs)

Gibson Grace (Mrs)

Gibson Henry

Gilbert Christine (Mrs)

Gilbert Evelyn (Mrs)

Gilbert Kathryn (Mrs)

Gilbert Mary (Mrs)

Gilbert-Harris Patricia (Mrs)

Gilleney Michael u Sheila

Gillibrand Philip u Ruth

Gillman Joseph

Ginzberg Max

Giuliano Aldo u Christine

Glassborow Margaret (Mrs)

Godfrey Kenneth u Norah

Goode Kenyon

Goodman Gerald u Carole

Goodman Nora (Mrs)

Goodwin Jean (Miss)

Goodwin Leslie u Ethel

Gordon Agnes (Mrs)

Gordon-Phillips Austen, Clara u bint-
hom (and daughter)

Gough Arthur u Cecelia

Grace Sydney u Muriel

Graham Isobel (Mrs)

Graville Bessie (Mrs)

Gray Faith (Mrs)

Gray Thomas u Ann

Green Alan, Olive u binthom (and
daughter)

Green Daphne u żewg uliedha bniet
(and two daughters)

Green George

Green John u Annie

Green Julian u Margaretha

Green Lillie (Mrs)

Greenwood Mifanwy (Mrs)

Greenwood Roy u Olive

Greer Vera (Mrs)

Gregory Charles

Grieve Michael u Elizabeth

Griffin John

Griffiths Benjamin u Phyllis

Griggs Eleanor (Mrs)

Grimsley Fred u Marie

Grint Cecil u Winifred

Grisewood Paul

Grist Jack u Phyllis

Grundy Muriel (Mrs)

Gullick Charles u Mary

Gunnery Eileen (Mrs)

Gwyer John u Margaret

Gwynfryn-Evans Anthony u Jean

H

Hackett Walter

Hadaway Gabrielle (Mrs)

Haigh Donald u Vera

Hair Albert u Mary

Haldane Leonard

Hall Madge (Mrs)

Hallam Amy (Miss)

Halliday Lionel u Margaret

Hallo Gerda (Mrs)

Halse Fred u Irene

Hamilton James u Sylvia

Hamilton Stuart u Eileen

Hammond Frank

Hammond Marjorie (Mrs)

Hammond Pamela (Mrs)

Hammond William

Hampson Vera (Mrs)

Hancher Hazel (Miss)

Hankinson Albert u Elsie

Hann Peter u Moya

Hanney Charles u Isla

Hansen Christian u Jill

Hansen Eileen (Mrs)

Hanson Arthur u Mary

Hardee Jack

Harding Philip u Winifred

Hardwicke-Garner Roy u Dorothy

Hare Owen

Hargrove Martin u Kathleen

Harker Emily (Miss)

Harkness Thomas

Harley Edward, Jill u żewg uliedhom
(and two children)

Harris Arthur u Eileen

Harris Eileen (Mrs)

Harris Ernest u Margaret

Harris Robert u Joan

Harrison Frank u Gladys

Harrod John u Mary

Harrower Phyllis (Mrs)

Harvey Prestbury, Lord u Lady

Harvey Allan u Grace

Harvey Charles u Iris

Harvey Philip u Helen

Hastie Patience (Mrs)

Hathaway Sidney u Lorna

Hatton Marie (Mrs)

Hawk Hedwig (Mrs)

Hawksworth Pamela (Mrs)

Hawley Norman

Haydon Nora (Mrs)

Hayward Leonard u Josephine

Hazell Charles, Grace u Elizabeth

Head Harold u Violet

Headley Douglas u Monica

Heath Derek u Margaret

Heath Douglas u Margaretha

Heimberg Siegfried u Helga

Hemingway Nigel u Ruth

Henderson James u Cecilia

Henderson John

Henry Peter

Henson Richard u Valerie

Herd Edith (Mrs)

Heslop Elizabeth (Mrs)

Hesse Felicitas (Mrs)

Hessel Charles

Hewitt Frederic u Francoise

Hewitt Joseph u Nancy

Heywood Frank

Hibbs Norman u Joan

Hicks Leonard

Hickson William

Hill Douglas u Mabel

Hill Ronald

Hill Rowland u Antoinette

Hill Rowland u Marion

Hill Olivette (Mrs)

Hill Walter u Lily

Hillwood Philip u Heather

Hillyard Patrick u Ena

Hirst Beryl u żewg uliedha (and two
children)

Hitchcock Ida (Mrs)

Hoad John u Joan

Hobbs Pauline (Mrs)

Hodge John

Hodge Vivian (Mrs)

Hodges Peggy (Mrs)

Hodgkinson Eric u Nancy

Hodgson Arnold u Selina

Hodgson Cecil u Blanche

Holbourn Bessie (Mrs)

Holland Lorna (Mrs)

Holliday Edward u Dorothy

Holness Joan (Mrs)

Holness Harry u Florence

Holt Fred

Hopkins Richard

Houston Joyce (Mrs)

Howard Elaine (Mrs)

Howard Gretta (Mrs)

Howard Ingwelda (Mrs)

Howard-Bent John u Kathleen

Howard-Johnston John

Howell John

Hubert Magdalene (Mrs)

Huckle Henry u Millicent

Hudson Charles u May

Hudson Walter u Marion

Huggins Harold u Marie

Hughes Arthur

Hughes Edith (Mrs)

Hulbert Edward u Hermione

Hume Rachel (Mrs)

Hunt George u Cecily
 Hunt William u Zdenka
 Hunter Hugh u Muriel
 Hunter James
 Hunter Robert
 Huntley Angela (Mrs)
 Huskisson Constance (Mrs)
 Hussey Joyce (Mrs)
 Hutchinson Tom u Constance
 Hutton William
 Huxley John

I

Inness Mavis (Mrs)
 Inslay Russell u Florence
 Ireland Duncan u Mary

J

Jack Harry
 Jack Peter u Patricia
 Jackson Bridget (Mrs)
 Jackson John u Elsie
 Jackson Norman u Alice
 Jackson Philip u Velma
 Jacobs Barnett u Zena
 Jacobs Eileen (Mrs)
 Jaffey Saul u Freda
 James David u Gwendoline
 James John u Lilian
 Jamieson Robert
 Jardine Iona (Miss)
 Jardine Irene (Mrs)
 Jarvis Cameron
 Jeffery Leonard
 Jeffery Manfred u Doris
 Jenkins Harold
 Jenkins Margaret (Mrs)
 Johnson May (Mrs)
 Johnson Ellison u Ivy
 Johnston Geoffrey u Kathleen
 Johnstone John
 Jolliffe Ernest
 Jones Darrell u Christine
 Jones John u Florence
 Jones Leslie
 Jones Lloyd u Catherine
 Jones Sarah (Mrs)
 Jones William u Elizabeth
 Joyce William u Ellen

Joynson Norman u Cecile
 Judd John u Cynthia
 Junger Alfred
 Julliot Florence (Mrs)

K

Kay Harry
 Kay Hettie (Mrs)
 Kean Isabella (Mrs)
 Keane Francis
 Keep Joseph u Marjorie
 Kell Dora (Mrs)
 Kelley Ilene (Mrs)
 Kelly Michael, Elizabeth u żewġ uliedhom (and two children)
 Kelynack William
 Kendall Robert u Violet
 Kennedy Basil
 Kenny Charles
 Kenny Rosaleen (Miss)
 Kerr-Smiley Cyril u Agnes
 Kessick Daniel u Ivy
 Ketley Nora (Mrs)
 Keylock John u Ingrid
 Killingbeck Harold u Dorothy
 Kimbell Lawrence u Millicent
 King Frank u Mary
 King Leonard u Margaret
 King Marjorie (Mrs)
 Kirkbride Philip u Ada
 Kirkpatrick Reginald u Margaret
 Kitson Frances (Mrs)
 Knight Archibald u Catherine
 Knight Collingwood u Betty
 Knight Gordon u Edna
 Knight Hubert u Ivy
 Krepel van de Stolpe Maarten u Antonia
 Kyd Kenneth

L

Lakin Henry u Grace
 Lamb Augusta (Mrs)
 Lancaster Martin u Rona

Landau Victor u Clara
 Lane Ethel (Mrs)
 Lane Gillian u żewġ uliedha (and two children)
 Lang David u Marjorie
 Lang Robin, Pierotte u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
 Langford Vera (Mrs)
 Langley John u Faye
 Last Raymond u Margaret
 Laufer Ronald
 Lavarack Terence u Barbara
 Lavino Ermanno u Marian
 Lawton Ivy (Mrs)
 Lazzari Maria (Mrs)
 Lazzalo Leila (Mrs)
 Lead Mary (Mrs)
 Lee Walter u Elizabeth
 Lees David u Ann
 Lehmiski Helena (Miss)
 Leighton Eric u Alexandrina
 Leighton Gordon u Gladys
 Lever Margaret (Mrs)
 Lewis Adelaide (Mrs)
 Lewis Mavis (Mrs)
 Lewis Ross u Elizabeth
 Lewis William u Mabel
 Lickford Robert u Merlyn
 Lillicrapp Joan (Mrs)
 Lindsay-White Francis, Eileen u binhom (and son)
 Lishman Ivor, Cicely u tlett uliedhom (and three children)
 Lisney Harold u Joan
 Lister Edward
 Littmoden George u Joan
 Llewelyn Alvin u Beryl
 Llewelyn Thomas u Marjorie
 Lloyd Nelson u Pamela
 Lloyd Richard u Mary
 Lockhead Ian u Elizabeth
 Longley William u Elaine
 Longman Edward u Grace
 Longson Thomas
 Looser Martin u Noreen
 Lord Joan (Mrs)
 Loughborough Frederick u Cecile
 Loveless Mary (Miss)
 Lowe Eleanor (Miss)
 Lowe Mary (Mrs)
 Lucas Dorothy (Mrs)
 Lucas Geoffrey u Megan
 Lucas Richard u Vera
 Lucie-Smith Elizabeth u tlett uliedha subien (and three sons)
 Lunn Robert u Kay
 Lyons Thomas, Peggy u binthom tar-rispett (and stepdaughter)
 Lysaght Daniel

M

Maggi Aldo u Concetta
 Mahon Hazel (Mrs)
 Maidment Keith
 Maitland Christian (Mrs)
 Maitland John u Jean
 Malinowski Tadeuz
 Malkin Keith u Emily
 Mallia Joseph u Carmen
 Manning Leslie u Dora
 Marding Gwendoline (Mrs)
 Marlow Leslie u Margaret
 Marr Eleanor (Mrs)
 Marshall Gerald
 Marshall James u Emma
 Marshall Robert u Margaret
 Martin Leonie (Miss)
 Martin Norman u Margaret
 Masters Sybil (Mrs)
 Matthews June u bintha (and daughter)
 Matthew Maureen (Mrs)
 Matty Ronald u Frances
 Maxwell John, Susan u binhom (and son)
 Maxwell Raymond u Josephine
 May Bernard u Margaret
 Maybank Henry u May
 Mayes Leo u Margaret
 Meduno Alfonzo u Costanza
 Mee Fred, Aileen u binhom (and son)
 Mee Mona (Mrs)
 Meeke William
 Mellor Albert u Mary
 Melvin Kathleen (Miss)
 Mendes Walter u Doreen
 Mercer Kenneth
 Mercer Nicole (Miss)
 Meredith Alan u Mavis
 Merryfield Henry u Felicity
 Metchim Hylton
 Michael Gwilym u Elizabeth
 Michaels Barnett u Dora
 Midred John u Sibyl
 Millar Anthony u Mary
 Millen John u Joan
 Miller Anne (Mrs)
 Miller Phoebe (Mrs)
 Millington Edwards, Anne u binthom (and daughter)
 Mills Dorothy (Mrs)
 Mills Mordaunt
 Millman Arthur u Beatrice
 Minnery Mary (Mrs)
 Miseroy Irene (Mrs)
 Mitchell Brian u Cynthia
 Mitchell Jean (Miss)
 Mitchell John u Edith

Moffat Robert u Mary
 Moller Mattis u Ulla
 Molloy Arminel (Mrs)
 Monsarrat Ann (Mrs)
 Montanaro Pamela u bintha (and daughter)
 Moore Mary (Mrs)
 Moore Thomas
 Morgan Ernest u Olive
 Morland Doris u bintha (and daughter)
 Morris Thomas and Violet
 Morrison George u Marie
 Morrissey John
 Mosforth George
 Mouncey William u Elaine
 Moyses Fred u bintu (and daughter)
 Mucklow Trevor u Jean
 Muddyman Alfred u Louise
 Muirhead Marjorie (Mrs)
 Mullally Frederick
 Mullen Valery
 Munday Dorothy (Mrs)
 Mundell Geoffrey
 Munro Gordon
 Muspratt-Williams Veronica (Mrs)
 Murdoch Andrew u June
 Murray Pamela (Mrs)
 Murray Samuel u Catherine
 Muscat Aurelio, Violetta u binhom (and son)
 Muspratt-Williams Veronica (Mrs)
 Myers Mark u Janet
 MacAndrew Mark, Mary u tlett ulied-hom (and three children)
 Mc Call Thomas u Ivy
 Mc Cann Christopher u Elva
 Mac Cormick Ian u Yomah
 Mc David Harry, Margaret u oht tar-rispett (and sister-in-law)
 Mac Dermot Dermot u Betty
 Mc Donald Caroline (Miss)
 Mac Donald Catriona (Miss)
 Mc Donald Leslie u Louisa
 Mac Donald Mairead (Miss)
 Mc Dougall Alexander u Gwendoline
 Mc Gilchrist Hugh u Margaret
 Mc Gregor Alexander u Elizabeth
 Mac Gregor Daniel
 Mac Gregor Frances (Mrs)
 Mc Kay Catherine (Miss)
 Mackay Spencer
 Mc Larty Elizabeth (Mrs)
 Mc Larty Margaret (Miss)
 Mc Leod Roderick u Olive
 Mc Lintock William u Jeanne
 Mc Millan Dallas
 Mac Millan James u Enid
 Mac Millan Margaret (Mrs)

Mc Nally Maurice u Gertrude
 Mac Pherson Madeleine (Mrs)
 Mc Queen Archibald u Stella
 McVeigh Ida u bintha (and daughter)

N

Napier Clive u Joyce
 Neame Edawrd
 Nelson William u Elizabeth
 Nesbitt-Dufort Timothy u Beatrix
 Nestle Elsie (Mrs)
 Nettleship Edna (Mrs)
 Newbegin Sheila (Mrs)
 Newbold Dorothy (Miss)
 Newbold Roy u Evelyn
 Newey Marjorie (Mrs)
 Newman Clifton u Lillie
 Newman William
 Nicholas Eric u Irmira
 Nicholson Anne (Mrs)
 Nicholson Charles u Kathleen
 Nicholson Henry u Winifred
 Nicholson Kathleen (Mrs)
 Norman Jack u Irene
 Norman John u Betty
 North Christina (Mrs)
 North Florence (Mrs)
 Norton James
 Noskwith Arthur u Charlotte

O

Ochs Frank u Lilian
 Old Gladys (Mrs)
 Oldham Roy u Marjorie
 Oldham Wilfred u Amy
 Oldknow Brian
 Olivier Victor u Margaret
 Oram Reginald u Patricia
 Orchard Jack u Joyce
 Organ Alfred u Margaret
 Ostler Anthony u Pamela
 Owen Trevor
 Oxley-Boyle Elizabeth (Mrs)
 O'Brian John u Mary
 O'Connor Thomas u Constance
 O'Neill Moira (Miss)
 O'Neill Sheila (Miss)
 O'Shee Barbara (Mrs)

P

Paget Henry u Sonia
 Paget Tomlinson John u Jean
 Palmer Douglas
 Palmer Henry
 Palmer Thomas u Violet
 Panton John u Kathleen
 Parker Marian (Mrs)
 Parker Herbert u Joan
 Parker Sheila (Mrs)
 Parr Geoffrey u Nancy
 Parry Greta (Mrs)
 Parsons Charles
 Paterson Ethel (Mrs)
 Paterson Mary (Mrs)
 Patty Sidney u Constance
 Paul-Cartter Arthur u Lilian
 Peachey Robert u Annie
 Pearce Harry u Dorothy
 Peare Lionel u Juliette
 Pearn Herbert u Violet
 Pebody Joseph
 Pederson Torben u Katja
 Pedrick Philip u Rata
 Peel Eardley u Flora
 Pendrill William u Hannah
 Penney Gordon
 Pentreath Edwin
 Pepper Herbert u Catherine
 Pepys-Cockerell John u Elizabeth
 Percy Ronald u Una
 Perriam Christopher u Carole
 Petch John, Mary u żewġ ulied tar-
 rispett (and two step-sons)
 Peterson Roy
 Pfeifer Georg u Maria
 Phillips Phyllis (Mrs)
 Phillips Doris (Miss)
 Phillips Gerald
 Phillips John u Iris
 Phillips Lionel u Enid
 Phillips Margaret (Mrs)
 Phillips Casilda (Mrs)
 Phipps Percy u Joan
 Pickering Thomas u Marie
 Pike Leonard u Isabel
 Pilcher Michael u Eleanor
 Pinfield Albert u Edith
 Pinto Louis u Violet
 Piper Peter
 Player Gladys (Mrs)
 Pollard Hilda (Mrs)
 Pooler Noel u Marjorie
 Pope Marie (Mrs)
 Potenza Sebastiano u Iole
 Powell Donald u Grace
 Power George
 Pretty William u Barbara
 Price Edward

Priddle Edward
 Prince Ernest u bintu (and daughter)
 Pritchard Norman u Hylda
 Probert Arthur u Agnes
 Proud George
 Proud John u Coral
 Pryer Hilda (Mrs)
 Pulleng Edward
 Pulleng Philis (Miss)
 Pursglove Frances (Miss)

Q

Quayle Harold u Ena
 Quilliam Rosella (Mrs)
 Quirk Terence u Patricia

R

Raab Antonius u Hildegard
 Radbone Edward u Lois
 Ramage Emily (Mrs)
 Rattenbury William u Hilda
 Raven Edward u Winifred
 Rawlinson John u Beryl
 Rayner Elizabeth (Mrs)
 Read Esmè (Mrs)
 Reavill Marjorie (Mrs)
 Reed Eric u Iris
 Reed Horatio
 Reef Rose (Mrs)
 Reekie Kathleen (Mrs)
 Reeve Ian u Christine
 Relph Peter
 Reynard Henry u Vivien
 Rhodes Arnold, Anita u żewġ uliedhom
 bniet (and two daughters)
 Richardson Colin
 Richardson Keith
 Richardson Mabel (Mrs)
 Richer Herbert u Rose
 Riches Reginald u Ruby
 Ridley William u Doris
 Rigby John u Erica
 Rivers-Thomas Geoffrey u Marjorie
 Roane James u Barbara

Roberts John
 Roberts John u Marjorie
 Roberts Olive (Mrs)
 Roberts William u bintu (and daughter)
 Robertson Ivor
 Robertson James
 Robertson Margaret (Mrs)
 Robins George u Lucy
 Robinson Alan u Alice
 Robinson Helen (Mrs)
 Robinson Hilda (Mrs)
 Robinson William
 Robson Gwyneth (Mrs)
 Roche Doris (Mrs)
 Rochfort Marjorie (Mrs)
 Rodda Cyril
 Rodger Thelma (Miss)
 Rodgers James, Anne u binthom (and
 daughter)
 Roff Diana (Mrs)
 Roffey Walter
 Rogers Fred u Frances
 Rope Winifred (Mrs)
 Roper Pattison u Catherine
 Rosenblatt Charles
 Ross John
 Rosedale Ian u June
 Rossiter Denis u Vernal
 Rossiter George
 Rothwell Stanlie u Elsie
 Rowe Albert u Mary
 Rowe Leslie
 Rowe Raoul u Ethel
 Rudd-Clarke Xenia (Mrs)
 Rudous Elie
 Rumble Ronald u Janice
 Rushton Clarence u Isobel
 Russel George u Florence
 Russell Roger
 Russell-Sienesi Edna (Mrs)
 Ruston Joseph u Joan
 Rutherford Margaret (Mrs)
 Rutter Dorothy (Mrs)
 Ryan Edmund

S

Sadler Gwendoline (Mrs)
 St George William
 St Giles Austin u Sybil
 Sales Dorothy (Mrs)
 Salmons Daniel u Annie
 Salway Alfred u Maria

Sanbrook Sidney, Patricia u żewġ ulied-
hom subien (and two sons)
Sanderson George u Amy
Sansom Irene (Mrs)
Sapp Herbert u Maria
Sargent Reginald u Vera
Saunders David u Edith
Scammel Sylvia u bintha (and daughter)
Scarlett John
Schmid Helga (Miss)
Schofield Arthur u Marjorie
Schultheis Hans u Marie
Schwarz Vera (Mrs)
Sclanders Jeanne (Mrs)
Scott Diana (Miss)
Scott Dorothie (Mrs)
Scott Sydney u Isobel
Scott Brown Ronald, May u binthom
(and daughter)
Scott-Cooper Lionel u Margaret
Scrimgeour Francis u Elizabeth
Scudamore Charles u Thelma
Searles Donald u Mabel
Sedley-Barnes Ellen (Mrs)
Seear John u Doreen
Selle Robert
Shanaham Victor u Lilian
Shand James u Maude
Shaw Barbara (Mrs)
Shaw Helen (Mrs)
Shaw Ronald
Shearer Robert u Marion
Shelley Stanle yu Ann
Shepherd Derek u Ena
Sheppard Alfred u Beatrice
Sherwood John
Shield Leslie u Eileen
Shortt Charles u Jean
Shurey Kenyon u Peggy
Simkin Raymond u Beatrice
Simmonds Harry u Margaret
Simonds Mary (Mrs)
Simpson John, Catherine u żewġ ulied-
hom (and two children)
Simson John u żewġ uliedu (and two
children)
Sinclair Donald u Daphne
Sinnott Grahame u Catherine
Sjostedt Gunnar
Skehan Bridget (Miss)
Slater Lilian (Mrs)
Slater Ruth (Mrs)
Slim Leonard u Barbara
Sloan William u Janette
Sloman Herbert u Muriel
Smart George u Sonia
Smith Adam u Joan
Smith Andrew u Pauline
Smith Arthur u Marjorie
Smith Dorothy (Mrs)

Smith Helen (Mrs)
Smith Ian u Kathleen
Smith Leslie u Winefred
Smith Margaret (Mrs)
Smith Nora (Mrs)
Smith Patricia u żewġ uliedha (and two
children)
Smith Reginald u Eileen
Smith Schubert u Gillian
Smith Sidney u Evelyn
Smith Stephen u Doris
Smyth Desmond
Smyth Valentine u Margaret
Smyth William u Rosa
Smythe Cyril u Isabel
Snowden Leonard u Daphne
Soffe Ronald u Barbara
Somervell Effie
Somerville Florence (Mrs)
Southam Cuthbert u Mary
Southam Michael
Southey Cecil u Evelyn
Southgate Edward u Catherine
Soward Frank u Kathleen
Speechly James u Jane
Speechly Peter u Elizabeth
Spencer John u Hilda
Spiro Agnes (Mrs)
Stacey-Hawkes Hillborne u Margaret
Stalker Alexander
Stanleigh Mildred (Mrs)
Stansbie Ruth (Mrs)
Starkey James
Stephens Leyla (Mrs)
Stephens Robert u Audrey
Stephenson John u Doris
Stevens Trevor u Helen
Stevenson Kenneth u Clair
Steventon Doris (Mrs)
Steventon Geoffrey u Joyce
Stewart Sydney u Frances
Stibbs Monica (Mrs)
Stockbridge George u Joyce
Stockton Sidney
Stoddart John, Joanna u binthom (and
daughter)
Stokes Dorothy (Mrs)
Stone Cyril
Stoodley Frank u Violet
Stow Charles
Stedder Joseph u Jane
Stross Samuel
Stubbs Patrick, Janatha u tlett uliedhom
(and three children)
Sudbury Arthur u Doreen
Sugden Allen, Alison u binhom (and
son)
Sutcliffe Constance (Miss)
Sutcliffe Neville u Maggie
Swash Stanley u Jane

Sykes Leonard u Marguerite
Syrett Herbert u Eleanor

T

Tack Charles u Marjorie
Talibard Cyril u Hilda
Tarbatt George u Marion
Tattum Harold u Mary
Taylor Charles
Taylor Ettie (Mrs)
Taylor Harold u Sheila
Taylor Robert u Christian
Testaferrata Abela Valerie (Mrs)
Thanner Karen (Mrs)
Thewes John
Thomas Bessie (Miss)
Thomas Esther (Mrs)
Thomas Owen u Dora
Thomas Rayla (Mrs)
Thompson Allen u Jessie
Thompson Cecil
Thompson James u Joanne
Thompson Philip u Elsa
Thompson Sylvia (Mrs)
Thomson Glenys (Mrs)
Thomson Hugh, Mary u żewġ uliedhom
(and two children)
Thomson Robert
Thorns Geoffrey
Thorns Vera (Mrs)
Thorogood Percy u Mary
Thorp Doreen (Lady)
Thorpe Edmund u Jean
Tilbrook Eric u Margaret
Tipp Gifford u Dorothy
Titheridge James u Irene
Tolu Ernestina (Mrs)
Toms Charles
Toogood Edward u Violet
Tose Leigh u Kathleen
Touw Corry (Mrs)
Town Alma (Mrs)
Trewick Violet (Mrs)
Tubb Arthur
Tuck Alasdair u Dorothy
Tucker Colin
Tunstall Stanley u Florence
Turner Annie (Mrs)
Turner Cecil u Emmeline
Turner Frank u Ida
Turner Hilary, Betty u binthom
(and daughter)
Turner Lionel u Daisy
Turner Royce u Shirley
Tyndall Anthony
Tyson Frank

U

Urwick Walter u Alice

V

Van der Beeck John
 Van-Weesal Fred
 Vaughan-Edwards Sheila (Mrs)
 Venn Lawrence
 Vernon-Lawrence Rosilla (Mrs)
 Vickers George u Violet
 Virgil Daniel u Anne
 Von Hammacher Irene (Mrs)
 Vooght Aubrey u Vera

W

Wainwright Sarah (Mrs)
 Waite Wanda (Mrs)
 Waizeneker Julius u Doris
 Wakefield Anne (Mrs)
 Wakefield Clare (Mrs)
 Wakeford Graham u Ivy
 Walford Arthur u Winifred
 Walker Hugh u Evelyn
 Walker Leonard u Kathleen
 Walker Tom u Thyra
 Wallis Florence (Mrs)
 Wallis Henry
 Walshaw Robert u Margaret
 Walter Harold
 Walter Manorama (Mrs)
 Walters Joseph u Barbara
 Walton William u Patricia
 Ward John u Joyce
 Ward Samuel u Patricia
 Waring Edward
 Warren Dorothy (Mrs)
 Warren Leonard, Leslie u binthom (and daughter)
 Warren Leslie u Queenie
 Waters Philip u Beatrice

Watkins Annie (Mrs)
 Watkins Inge (Mrs)
 Watson Cecil
 Watson Cedric
 Watson John u Doreen
 Watson-Smythe William u Virginia
 Watts Doris (Mrs)
 Webber Diana u żewġ uliedha bniet (and two daughters)
 Webber William, Dorothy u żewġ uliedhom (and two children)
 Webster Alice (Miss)
 Webster Rudolf u Florence
 Wesson John, Kathleen u żewġ uliedhom (and two children)
 West Charles u Gladys
 Westbeech Doris (Mrs)
 Weston Bertram u Rose
 Whipp Brian u Gertrude
 White Albert u Kitty
 White James u Dawn
 Whitelegg Thomas u Catherine
 Whittington Harry u Truda
 Whittle Helen (Mrs)
 Whitworth Alexander u Ethel
 Whitworth George
 Wigan Eileen (Mrs)
 Wignall Sydney u Jean
 Wilkin Bertram u Eleanor
 Wilkins Arthur u Marjorie
 Wilkins Herbert
 Wilkinson Dorothy (Miss)
 Wilkinson Howard, Georgina u binthom (and daughter)
 Willats Eden (Mrs)
 Williams Douglas u Olive
 Williams Ernest u Elizabeth
 Williams Maldwyn u Catherine
 Williamson David u Joan
 Williamson Herbert
 Williamson Lovell u Margaret
 Williamson Richard u Iris
 Willis-Fleming Josephine
 Wills Arthur u Elizabeth
 Wilson Fred u Rosaleen
 Wilson Nicholas u Mary
 Wilson Ronald u Marie
 Wilson Timothy u Louisa
 Wilson William u Lilian

Wilson-Claridge John u Doris
 Winston Roy u Gertrude
 Winter Hazel (Miss)
 Winston William u Jane
 Wise Eric u Elspeth
 Wise George u Agnes
 Wolfe Anne (Mrs)
 Wolfe Leonard u Elsie
 Wood Derek u Marjorie
 Wood John u Ada
 Wood Mary (Miss)
 Wooddisse Nancy (Miss)
 Woodward Denys, Mary u binhom (and son)
 Woodward Frank u Alice
 Wooley Eva (Mrs)
 Woolls Victor u Grace
 Worrall Philip u Lenore
 Worthington-Edridge Hugh u Pamela
 Wragg Arthur u Edith
 Wray Wilfred u Dorothy
 Wright Ivy (Mrs)
 Wright-Broughton Gladys (Miss)
 Wrigley Alan, Eileen u żewġ uliedhom (and two children)
 Wrigley Winfrid
 Wrobel Marguerita (Mrs)
 Wulff Agnes (Mrs)
 Wylde Doreen (Mrs)
 Wyllie Gladys (Miss)
 Wyndham Jack

Y

Young Allan u Eilizabeth
 Young Morris
 Young Robert u Norma

Nru. 298

No. 298

ISMJIET (GODDA) TA' TOROQ GODDA
F'MALTA

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtija bl-artiklu 15 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 13), il-Ministru ta' l-Intern ordna li t-toroq speċifikati fl-ewwel kolonna ta' din l-iskeda għandhom jiġu msemmiya kif speċifikat fit-tieni kolonna ta' l-istess skeda msemmiya.

NAMING OF NEW STREETS IN MALTA

IN exercise of the powers conferred by Section 15 of the Code of Police Laws (Cap. 13), the Minister of the Interior has directed that the streets specified in the first column of the subjoined schedule be renamed as specified in the second column of the said schedule.

IL-FGURA

New Street off White Friars Street	...	...	...	...	...	Triq Ġorg Stevens Kittieb 1927-1979
New Street off Bastion Street	...	...	...	...	...	Triq il-Buqexrem
New Street in Liedna Street	...	...	...	...	...	Triq l-Għolliq
New Street off Mater Boni Consiglieri Street	...	...	...	...	...	Triq Pace u Grasso + 1952
New Street off St Simon Street	...	...	...	...	...	Triq ir-Rużell
New Street in Carmel Street	...	...	...	...	...	Triq in-Nigem

IL-KALKARA

New Street off St Lawrence Street	...	...	...	...	...	Triq Ġanni Raimondo Politiku
New Street off Watermill Street	...	...	...	...	...	Triq il-Gibba

HAL GHAXAQ

New Street in Tal-Barrani Road	...	...	...	...	...	Triq id-Dejl
New Street off Dun Marcell Mallia Street	...	...	...	...	...	Triq it-Tgeżwira
New Street off Gudja Road	...	...	...	...	...	Triq iċ-Ċeppun
Triq Ġdida f'Dawret Hal Għaxaq	...	...	...	...	...	Triq il-Hannieqa
New Street in Labour Avenue	...	...	...	...	...	Triq il-Barbazzal
New Street off St Joseph Alley	...	...	...	...	...	Triq il-Garakol
New Street off St Philip's Street	...	...	...	...	...	Triq il-Gistakor
Street k/a Telleritu Road	...	...	...	...	...	Triq it-Telleritu

IL-GUDJA

New Street in Birżebbuġa Road & New Street off St George Street	...	...	...	...	...	Vjal it-Torri
New Street off Olive Street	...	...	...	...	...	Triq il-Magħsar
New Street off Safi Road	...	...	...	...	...	Triq Hal Resqun
New Street off St Catherine's Alley No. 1	...	...	...	...	...	Triq Bettina
New Street in St Mary's Alley No. 2	...	...	...	...	...	Triq Pietro Gagliardi Pittur 1809-1890
New Street in St Mary's Street	...	...	...	...	...	Triq Vincenzo Dimech Skultur 1768-1831
New Street in St Paul Street	...	...	...	...	...	Triq il-Fidwa

RAHAL ĠDID

New Street in Luqa Road	...	...	...	...	...	Triq it-Tfief
New Street in St Edward Street	...	...	...	...	...	Triq it-Tifkira
New Street in Queen Street k/a Jackson Street	...	...	...	...	...	Triq il-Kurvetti
New Street in Sir Paul Boffa Avenue	...	...	...	...	...	Triq id-Dgħajjes

SANTA LUCIA — (PHASE 3)

Triq parallela ma' Triq Maria De Dominicis li tgħaqqad Dawret it-Torri ma' Triq Katerina Vitale	Triq il-Prinjoli
L-ewwel triq min-naħa ta' Dawret it-Torri li tgħaqqad Triq Maria de Dominicis ma' Triq il-Prinjoli	Triq iċ-Ċipress
It-Tieni triq min-naħa ta' Dawret it-Torri li tgħaqqad Triq Maria de Dominicis ma' Triq il-Prinjoli	Triq iż-Żnuber
It-Tielet triq min-naħa ta' Dawret it-Torri li tgħaqqad Triq Maria de Dominicis ma' Triq il-Prinjoli	Triq il-Għorġhar
Ir-raba' triq min-naħa ta' Dawret it-Torri li tgħaqqad Triq Maria de Dominicis ma' Triq il-Prinjoli	Triq ir-Rand
Il-ħames triq min-naħa ta' Dawret it-Torri li tgħaqqad Triq Maria de Dominicis ma' Triq il-Prinjoli	Triq il-Bruka

HAL TARXIEN

New Street off Annetto Caruana Street	Triq Gananton Tanti Funditur Seklu Tmintax
New Street off Tal-Barrani Road	Triq Guzeppi Montebello Patrijott (1798)
Britannic Square	Misraħ ir-Repubblika
New Street in Church Avenue	Triq ta' Sardinja
New Street in Dejma Road	Triq il-Fieres
New Street in Palm Street	Triq Ganni Faure Storiku
New Street in St Mary Street	Triq Agostino Randon Filantropu
New Street in Żejtun Road	Triq il-Kutnent

BIRŻEBBUĠA

New Street off Alexander Street	Triq il-Kartaġiniżi
Il-Brolli Lane	Triq il-Ħaddiema
New Street off il-Brolli Lane & New Street off Il-Brolli Road	Triq il-Port Ħieles
New Street off Cachia Zammit Street	Triq F.M. Ferretti
New Street in tal-Ġebel Road	Triq il-Kus
Tal-Gurġier l/o	Triq tal-Gurġier
Kalafrana Road	Triq Kalafrana
New Street off Kalafrana Road	Triq Kalafrana
Triq Ġdida f'Misraħ il-Knisja	Triq is-Sajjied
In-Noqra Lane	Triq in-Noqra
Queen Victoria Street	Triq il-Bieqja
New Street off St Angelo Street	Triq il-31 ta' Marzu
New Street off St John Street known as St Vincent Street	Triq San Vincenz
New Street off St Patrick Street	Triq il-Progress
New Square off St Philip Street & New Street off St Philip Street	Misraħ Hamilkar Barka
Triq Ġdida fi Triq San Tumas	Triq il-Kostituzzjoni
New Street in Żarenu Dalli Street	Triq il-Bandli
New Street in Żejtun Road	Triq Herakles
New Street in Żurrieq Road	Triq ix-Xbieki
Triq Ġdida fi Triq San Patrizju	Triq il-Kummerċ
Misraħ fuq il-Lvant ta' Triq San Tumas	Misraħ ir-Repubblika
Triq li tgħaqqad Misraħ ir-Repubblika ma' Triq iż-Żurrieq	Triq 13 ta' Diċembru
Triq li hierva minn Triq San Tumas biswit Misraħ ir-Repubblika	Triq il-Qolla
Triq Ġdida li tgħaqqad Triq San Tumas ma' Triq Santa Rita	Triq il-Musbieħ
L-ewwel triq ġdida mit-Tramuntana li tgħaqqad Triq Santa Rita ma' Triq il-Port Ħieles	Triq ix-Xoġhol

It-tieni triq ġdida mit-Tramuntana li tgħaqqad Triq Santa Rita ma' Triq il-Port Hieles	Triq il-Bzulija
It-tielet triq ġdida mit-Tramuntana li tgħaqqad Triq Santa Rita ma' Triq il-Port Hieles	Triq it-Thabrik
Triq Ġdida li tgħaqqad Triq Sant'Anglu ma' Triq ix-Xogħol	Triq l-Għodda

L-IMQABBA

Triq Ġdida f'Dawret l-Imqabba u New Street off St Catherine Street ...	Triq il-Kileb
New Street in Our Lady of Sorrows Street	Triq il-Ġilju
New Street off St Innocent Street	Triq Mikielang Sapiano Arluġġar 1825-1912
Triq Ġdida li tgħaqqad il-Pjazza tal-Knisja ma' Dawret l-Imqabba ...	Triq Karmenu Ciantar Benefattur 1890-1971
Triq Ġdida li tgħaqqad Dawret l-Imqabba ma' Triq Hal Kirkop ...	Triq il-Murselli
Triq Ġdida li tibda minn Triq l-Imterqa u proġettata lejn Triq il-Belt Valletta	Triq il-Harriġiet

IL-QRENDI

New Street off Bali Guarena Street	Triq Filippu Gutenberg
New Street off Main Street	Triq Rokku Buhagiar Pittur
New Street in Mercy Street	Triq Ġuzeppi D'Arena Pittur
New Street off St Matthew's Street	Triq it-Tempesta 24 ta' Novembru 1343

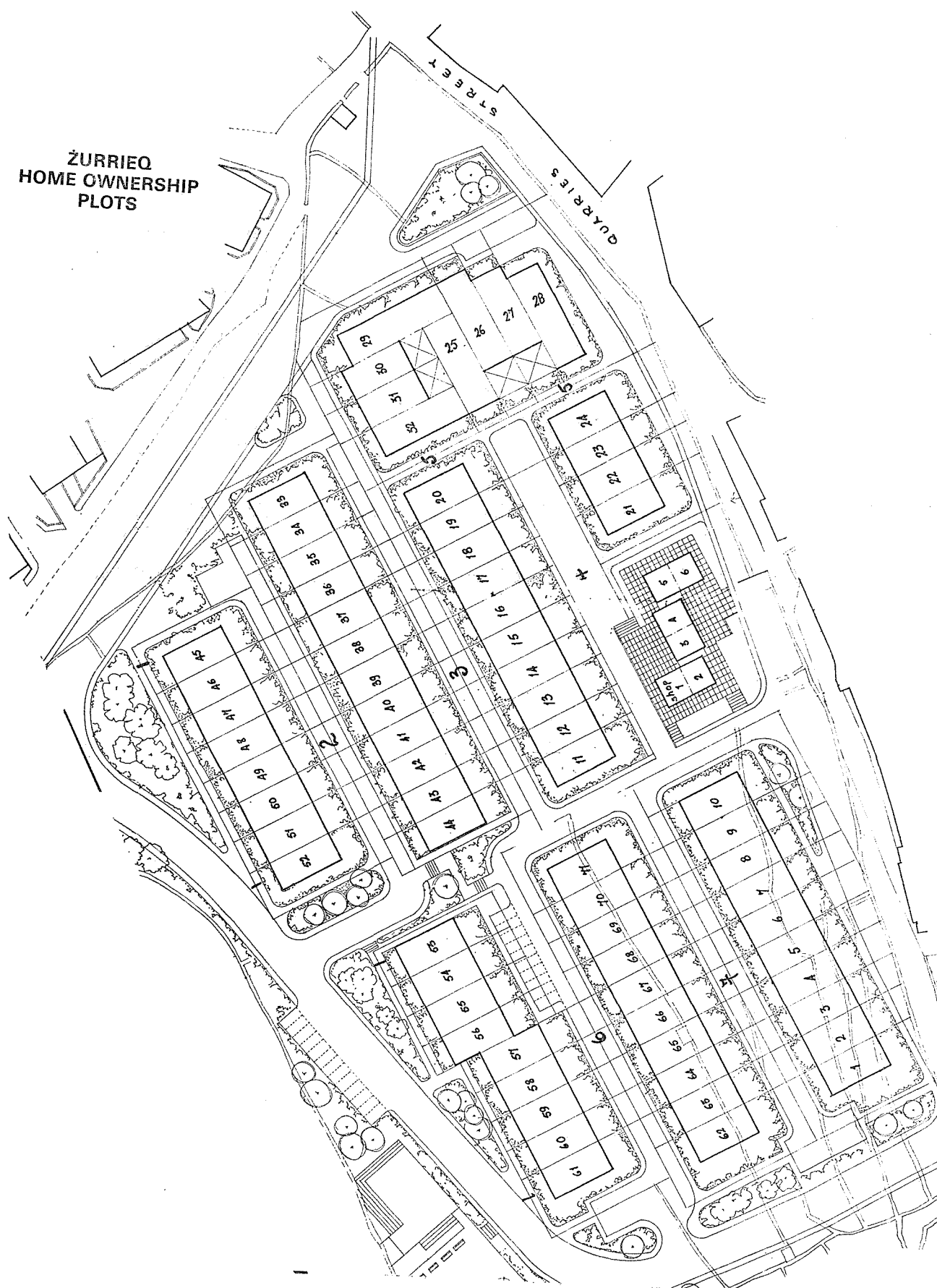
HAL SAFI

New Street known as Ta' Rqajja Road	Triq ta' Rqajja
New Street off St Paul Street	Triq Salvu Cauchi Funditur
New Street off St Thomas Street	Triq il-Biedja
New Street off School Street	Triq ta' Ġawhar
New Street off Żurrieq Road	Triq il-Ħajt Ruman

IŻ-ŻURRIEQ

QASAM TAL-GVERN MAGHRUF BĦALA TA' ZAMMIT

Triq ġdida bin-numru 1 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	...	Triq Wied Babu
Wesgħa indikata bin-numru 2 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	...	Wesgħa Franġisk Bugeja Mużiċist 1899-1973
Triq ġdida bin-numru 3 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	...	Triq Ferdinando Falzon Mużiċist-Kompożitur 1894-1979
Triq ġdida bin-numru 4 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	...	Triq Karmnu Zammit Mużiċist-Kompożitur 1850-1919
Triq ġdida bin-numru 5 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	...	Triq Xandru D'Amato Patrijott Seklu 19
Triq ġdida bin-numru 6 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	...	Triq Widnet il-Baħar



IŻ-ZURRIEQ

IL-QASAM TA' HOME OWNERSHIP — IN-NIGET

Triq ġdida bin-numru 1 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	Triq Frangisk Coleiro Induratur 1862-1940
Triq ġdida bin-numru 2 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	Triq Dun Guzepp Farrugia Folklorista 1863-1929
Triq ġdida bin-numru 3 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	Triq Dun Luret Zammit Storiku 1894-1977
Triq ġdida bin-numru 4 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	Triq Gianferli
Triq ġdida bin-numru 5 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	Triq G. Togores Ballju Seklu 18
Triq ġdida bin-numru 6 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	Triq Gio Batta Saydon Tabib 1773-1841
Triq ġdida bin-numru 7 fuq il-pjanta hawn riprodotta ...	Triq Zondadari

IŻ-ZURRIEQ

New Street off Valletta Road ...	Vjal ix-Xarolla
New Street off St Paul Street (Triq li tgħaqqad Triq San Pawl ma' Vjal ix-Xarolla) ...	Triq Rokku Buhagiar Pittur 1725-1805
L-ewwel triq fuq il-lemin ta' Vjal ix-Xarolla wara d-dhul minn Valletta Road ...	Triq m. Perez D'Aleccio Pittur 1547-c. 1628
It-tieni triq fuq il-lemin ta' Vjal ix-Xarolla wara d-dhul minn Valletta Road ...	Triq Frangisk Zahra Pittur 1680-1765
New Street in Barcellona Lane ...	Triq Testaferrata
Triq ġdida li tgħaqqad Triq Frangisk Zahra ma' Triq Testaferrata ...	Triq De Mello
Triq ġdida fi Triq is-Sajjieda ...	Triq Leli Camilleri 1923-1948
It-tieni triq ġdida fuq il-lemin ta' Triq is-Sajjieda mid-dhul minn Triq Santa Katerina ...	Triq 23 ta' Lulju 1942
It-tielet triq ġdida fuq il-lemin ta' Triq is-Sajjieda mid-dhul minn Triq Santa Katerina ...	Triq Kalang Saliba + 11.6.40
Triq li tgħaqqad Triq San Pawl ma' Triq is-Sajjieda ...	Triq Fonzu Gauci Filantropu 1884-1980
Triq ġdida li tibda minn Triq Sant'Andrija li hi proġettata lejn Triq San Martin ...	Triq Guzeppi Matthew Callus Tabib Patrijott + 1561
Triq ġdida fi Triq il-Bronja ...	Triq Marjanu Gerada Skultur 1770-1823
New Street in St Martin Street ...	Triq Matteolo Saliba Arkitett 1606-1676
New Street in St Michael Street ...	Triq Kalang Bugeja 1876-1946
New Street off St Mary Street ...	Triq Goswalda Calleja Benefattriċi 1913-1981
L-ewwel triq fuq il-lemin li tibda fi Triq Santa Marija wara Triq Goswalda Calleja u parallela magħha proġettata lejn Triq San Martin	Triq Gio Battista Riccio Pittur 1537-1627
New Street off Tower Street (l-ewwel triq ġdida fuq il-lemin ta' Triq it-Torri wara d-dhul minn Trejjet in-Nigret) ...	Triq Roncali
It-tieni triq ġdida fi Triq it-Torri wara d-dhul minn Trejjet in-Nigret ...	Triq Fra Gammari Zammit 1679-1729

ISEM ĠDID TA' TRIQ

Hussar Alley ...	Sqaq 1-Osswarju
------------------	-----------------

HAL BALZAN

New Street off Old Railway Road	...	...	...	...	...	Triq il-Kannizzata
New Street off Annunciation Street	...	...	...	...	...	Triq Sigismondu Dimech Skultur 1780-1853
New Street off Balzan Valley	...	...	...	...	...	Triq Gulju Cauchi Funditur
Triq Gdida fi Triq Birbal	...	...	...	...	...	Triq l-Gherusija
Triq Gdida f'Dawret Birkirkara	...	...	...	...	...	Triq Guzeppi Calleja Pittur
Triq Gdida f'Main Street	...	...	...	...	...	Triq Balaguer
New Street behind Parish Church	...	...	...	...	...	Triq Antonio Bosio Arkeologu
New Street off St Francis Street	...	...	...	...	...	Triq il-Haraġ
New Street in Sir Antonio Micallef Street	...	...	...	...	...	Triq il-Gustizzja

Is-27 ta' Mejju, 1983

27th May, 1983

Nru. 299

No. 299

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)**

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE**

(KAPITLU 74)

(CHAPTER 74)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma	Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
20. 5.83	£M6.07,4	19c5	20. 5.83	£M6.07,4	19c5
23. 5.83	£M6.05,6	19c4	23. 5.83	£M6.05,6	19c4
24. 5.83	£M6.05,7	19c5	24. 5.83	£M6.05,7	19c5
25. 5.83	£M6.05,7	19c5	25. 5.83	£M6.05,7	19c5
26. 5.83	£M6.07,4	19c8	26. 5.83	£M6.07,4	19c8

Is-27 ta' Mejju, 1983
(M 40/72)

27th May, 1983

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 21

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-hinijiet indikati minħabba festi religjużi.

HAL GHAXAQ

Fis-27 ta' Mejju, 1983, mis-7 p.m. sal-10 p.m. minn Pjazza l-Kbira, Pjazza Bir id-Deheb, Triq Santa Marija, Triq il-Knisja, Triq San Filippu, Triq San Pawl u Pjazza Santu Rokku.

Fis-28 ta' Mejju, 1983, mis-7 p.m. sal-11 p.m. minn Pjazza l-Kbira, Pjazza Bir id-Deheb, Triq Santa Marija, Triq il-Knisja, Triq San Pawl, Triq San Filippu u Pjazza Santu Rokku.

Fid-29 ta' Mejju, 1983, minn nofs in-nhar sal-11 p.m. minn Pjazza l-Kbira, Pjazza Bir id-Deheb, Triq Santa Marija, Triq il-Knisja, Triq San Pawl, Triq San Filippu u Pjazza Santu Rokku.

Is-27 ta' Mejju, 1983

POLICE NOTICE

No. 21

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles will be suspended through the streets mentioned hereunder on the dates and times indicated hereunder in connection with religious festivities.

GHAXAQ

On the 27th May, 1983, from 7 p.m. to 10 p.m. through Main Square, Bir id-Deheb Place, St Mary Street, Church Street, St Philip Street, St Paul Street and St Roque Square.

On the 28th May, 1983, from 7 p.m. to 11 p.m. through Main Square, Bir id-Deheb Place, St Mary Street, Church Street, St Paul Street, St Philip Street and St Roque Square.

On the 29th May, 1983, from 12 noon to 11 p.m. through Main Square, Bir id-Deheb Place, St Mary Street, Church Street, St Paul Street, St Philip Street and St Roque Square.

27th May, 1983

L-OGHLA PREZZIJET TA' VETTURI
BIL-MUTUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 62

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur im-muntati lokalment li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġejn:—

Tip
Type

MORRIS MARINA

AUSTIN MINI MINOR

MAXIMUM PRICES OF
MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 62

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of locally assembled motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis
Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

8011415/8011710/8011750/
8011757/8011771

3300

8032698/8032699/8032702/
8032705/8032710/8032712/
8032713/8032718/8032148/
8032150/8032154/8032258/
8032261/8032287/8032289/
8033082/8033104/8033103/
8033130/8033131/8033133/

AUSTIN MINI-MINOR
with sunroof

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Is-27 ta' Mejju, 1983
(DT 3/4/83)
(SITC No. 732110)

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Għasel Naturali Pur f'Vażetti

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' Għasel Naturali Pur f'Vażetti.

2. Il-Važetti ta' l-Għasel għandhom jasl u f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

(a) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;

(b) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;

(c) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;

(d) Il-prezz C & F kull unit fi flus barranin;

(e) Pajjiż ta' oriġini;

(f) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'envelopes magħluqin markati "SITC NO. 061610 — GħASEL NATURALI PUR F'VAŽETTI" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-10 ta' Ġunju, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidel id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mingħand l-Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubbliċi, Taqsim tal-Liċenzi, Dipartiment tal-Kummerċ, Tel. Nru. 24411.

Is-27 ta' Mejju, 1983
(SITC No. 061610)

8033134/8033135/8033136/
8033137/8033143/8033178/
8033195/8031993/8032092/
8032413/8033154/8033156/
8033160/8033161/8033163/
8033169/8033173

2300

8032273

2430

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

27th May, 1983

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Pure Natural Honey in Jars

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Pure Natural Honey in Jars.

2. The Honey Jars are to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

(a) Importer's licence number and particulars;

(b) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;

(c) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;

(d) C & F price per unit in foreign currency;

(e) Country of origin;

(f) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC NO. 061610 — PURE NATURAL HONEY IN JARS" on the left hand corner in Box No. 1 at Room 128 at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 10th June, 1983.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Any further information may be obtained from the Public Relations Officer, Licensing Division, Department of Trade, Tel. No. 24411.

27th May, 1983

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Post ta' Avukat Għal Għajnuna Legali

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Avukat għal Għajnuna Legali għal każijiet kemm ċivili kif ukoll kriminali.

2. Is-salarju konness mal-post ta' Avukat għal Għajnuna Legali huwa fuq skala ta' Lm2,695 li jitle' b'żidiet annwali ta' Lm68 sa Lm2,962 fis-sena.

3. In-nomina, li hija soġġetta għal perijodu ta' prova ta' sena, tkun fuq bażi *whole-time* imma l-kandidat magħżul jithalla jeżerċita l-professjoni tiegħu privatament, kemm-il darba din ma tfixklux fil-qadi sewwa ta' dmirijietu. In-nomina tkun ukoll soġġetta għar-regoli u regolamenti li jiggvernaw is-Servizz Ċivili ta' Malta minn żmien għal żmien.

4. L-applikanti jrid ikollhom *warrant* biex jipprattikaw bħala avukat f'Malta u jridu jkunu pprattikaw ta' avukat f'Malta għal mhux anqas minn erba' snin.

5. L-ebda kandidat ma jkun eliġibbli għan-nomina kemm-il darba ma jkunx:—

(a) ħieles minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixklu fil-qadi sewwa ta' dmirijietu;

(b) ta' karattru morali tajjeb (jippreżenta Certifikat tal-Kondotta mill-Pulizija); u

(c) ikun ċittadin ta' Malta (minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid tiegħu, jippreżenta ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri tiegħu u tan-nannu min-naħa tal-missier, li juru l-post tat-twelid).

6. L-applikanti eliġibbli jkunu meħtieġa li jattendu għal intervista.

7. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu primarjament mill-Avukat Ġenerali, Il-Palazz, Valletta, mhux aktar tard minn nofs in-nhar tal-Ġimgħa, 1-10 ta' Gunju, 1983.

8. Il-kwalifiki u l-esperjenza li wieħed ikollu jridu jintwerew b'dokumenti u/jew ċertifikati.

9. Tingħata konferma mill-Avukat Ġenerali li l-applikazzjonijiet ikunu waslulu. L-applikanti għandhom jiżguraw li jiġi konfermat illi l-applikazzjonijiet tagħhom ikunu waslu fi żmien xieraq għax taħt l-ebda ċirkostanza l-Kummissjoni ma tikkunsidra applikazzjonijiet li ma jaslux fil-limitu taż-żmien kif speċifikat fis-sejha għal applikazzjonijiet.

Is-27 ta' Mejju, 1983

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Post of Advocate for Legal Aid

The Public Service Commission invites applications for the post of Advocate for Legal Aid in respect of both civil and criminal matters.

2. The salary attached to the post of Advocate for Legal Aid is on a scale of Lm2,695 rising by annual increments of Lm68 to Lm2,962 per annum.

3. The appointment, which is subject to a probationary period of one year, will be on a whole-time basis but the selected candidate will be allowed the private practice of his profession as long as this does not interfere with the proper performance of his duties. Moreover, the appointment will be subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service.

4. Applicants must be in possession of a warrant to practise as a lawyer in Malta and must have so practised in Malta for at least four years.

5. No candidate shall be eligible for appointment unless he:—

(a) is free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of his duties;

(b) is of good moral character (produces a Police Certificate of Conduct); and

(c) is a citizen of Malta (produces, besides his birth certificate, certificates of birth of his parents and paternal grandfather, showing the place of birth).

6. Eligible applicants will be required to attend for an interview.

7. Applications will be received in the first instance by the Attorney General, The Palace, Valletta, by not later than noon of Friday, 10th June, 1983.

8. Qualifications and experience claimed must be supported by testimonials and/or certificates.

9. Receipt of applications will be acknowledged by the Attorney General. Applicants are to ensure that receipt of their applications is acknowledged in due time because, under no circumstances will the Commission consider applications which are not received within the time limit as specified in the call for applications.

27th May, 1983

ORDINANZA DWAR
L-ORGANIZZAZZJONI
TAD-DIPARTIMENT TAS-SAHHA

(KAP. 148)

**Regolamenti ta' l-1959 dwar l-Elezzjonijiet
tal-Kunsill Mediku**

Nominazzjoni ta' Kandidati

Ngharrfu b'dan illi skond id-disposizzjonijiet tar-Regolament 4 tar-Regolamenti ta' l-1959 dwar l-Elezzjonijiet tal-Kunsill Mediku, illi n-nominazzjoni ta' kandidati minn fost il-persunal konsulent ta' l-Isptar San Luqa biex jimtela l-post ta' Tabib bhala membru tal-Kunsill Mediku, skond id-disposizzjonijiet ta' l-artiklu 19 (3) (a) ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Sahha (Kap. 148) jintlaqghu mir-Registratur tal-Kunsill Mediku fl-Ufficcju tal-Kunsill Mediku, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, nhar it-Tnejn, is-6 ta' Gunju, 1983, u nhar it-Tlieta, is-7 ta' Gunju, 1983, bejn id-9.00 a.m. u nofs in-nhar u bejn is-2.30 p.m. u l-4.30 p.m.

Il-formoli tan-nominazzjoni ghall-kandidati jinkisbu mill-ufficcju msemmi hawn fuq f'Malta u mill-Ufficcju tas-Sahha, ir-Rabat, Ghawdex.

George Depasquale
Espedito Rapa
Roy Schembri Wismayer

*Kummissjonarji ta' l-Elezzjonijiet
tal-Kunsill Mediku*

Is-27 ta' Mejju, 1983

DIPARTIMENT TAL-POSTA

'Slogan' li Jittimbra l-Bolli Permezz ta' Makna

L-Aġent *Postmaster General* iġharraf illi *slogan* li jittimbra l-bolli permezz ta' makna bil-kliem:

"THE BEST OF TWO WORLDS
THE WATER'S EDGE
LET'S KEEP IT THAT WAY"

se jintuza mis-6 sal-11 ta' Gunju, 1983, fis-Central Mail Room, Pjazza Kastilja, Valletta.

Is-slogan se jinkorpora wkoll il-logo ta' Ċentru ta' l-Infurmazzjoni ta' l-Ewropa għall-Konservazzjoni tan-Natura tal-Kunsill ta' l-Ewropa.

Is-27 ta' Mejju, 1983

DEPARTMENT OF HEALTH
(CONSTITUTION) ORDINANCE

(CAP. 148)

Medical Council (Elections) Regulations, 1959

Nomination of Candidates

It is hereby notified in pursuance of the provisions of Regulation 4 of the Medical Council (Elections) Regulations, 1959, that the nomination of candidates, from among the consultant staff of St Luke's Hospital, to fill the vacancy of one Medical Practitioner as a member of the Medical Council, as provided for in section 19 (3) (a) of the Department of Health (Constitution) Ordinance (Cap. 148), will be received by the Registrar of the Medical Council at the Medical Council Office, 15, Merchants Street, Valletta, on Monday, 6th June, 1983, and Tuesday, 7th June, 1983, between 9.00 a.m. and noon and between 2.30 p.m. and 4.30 p.m.

Nomination forms for candidates are obtainable from the above-mentioned office in Malta and from the Health Office, Victoria, Gozo.

George Depasquale
Espedito Rapa
Roy Schembri Wismayer

*Medical Council
Elections Commissioners*

27th May, 1983

DEPARTMENT OF POSTS

Machine Stamp Cancelling Slogan

The Acting Postmaster General notifies that a machine stamp cancelling slogan reading:

"THE BEST OF TWO WORLDS
THE WATER'S EDGE
LET'S KEEP IT THAT WAY"

will be used from the 6th to the 11th June, 1983, at the Central Mail Room, Castille Place, Valletta.

The logo of the European Information Centre for Nature Conservation of the Council of Europe will also be incorporated in the slogan.

27th May, 1983

DIPARTIMENT TAL-POSTA

'Slogan' li jittimbira l-Bolli Permezz ta' Makna

L-Aġent *Postmaster General* iġharraf illi *slogan* li jittimbira l-bolli permezz ta' makna bil-kliem "1 TA' ĠUNJU 1983 — JUM IL-KONSUMATUR" se jintuża fl-1 ta' Ġunju, 1983, fis-Central Mail Room, Pjazza Kastilja, Valletta.

Is-27 ta' Mejju, 1983

DEPARTMENT OF POSTS

Machine Stamp Cancelling Slogan

The Acting Postmaster General notifies that a machine stamp cancelling slogan reading "1 TA' ĠUNJU 1983 — JUM IL-KONSUMATUR" will be used on the 1st June, 1983, at the Central Mail Room, Castille Place, Valletta.

27th May, 1983

Scholarships in Agrarian Studies in Greece

The Greek Government is offering a number of short and long term scholarships to enable Maltese citizens to follow courses in Agrarian studies in that country as from September 1983/February 1984.

The awards available are the following:—

- (i) Two long-term scholarships of six years duration each in Agrarian studies.
- (ii) One short term scholarship of three weeks duration in the study of viticulture.
- (iii) One short term scholarship of four weeks in the study of horticulture.
- (vi) One short term scholarship of three weeks in the study of the cultivation of strawberries.

Further details about these courses as well as the conditions of the scholarships being made available by the Greek Government may be obtained from the Personnel Section (Room 25), Department of Education, Lascaris, Valletta.

Obligation

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector. Further details on this matter may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

Application

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section) Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 10th June, 1983.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

27th May, 1983

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Ġunju, 1983, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 31. Għerik u Lustrar ta' Madum.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Mejju, 1983

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 7th June, 1983, for:—

Advt. No. 31. Grinding and Polishing of Tiles.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Department of Health, Supplies Section, on any working day during normal office hours.

27th May, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-30 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 220. *Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 245. *Provvista ta' intravenous fluids* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 257. *Provvista u twaħħil ta' weighbridge* fil-Baċir ta' Zammit — *Dipartiment tad-Dwana*.

Avviż Nru. 258. *Bejgħ 'Tale Quale' u tneħħija ta' vetturi mhux servibbli* — *Task Force*.

Avviż Nru. 265. *Bini ta' hames ħwienet fil-Qasam tad-Djar ta' Santa Venera* (Stima: Lm6,978) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 266. *Kiri ta' excavator bi grab* mill-Ministeru tat-Turiżmu.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 226. *Provvista ta' reċipjenti tal-plastika* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 227. *Provvista ta' tagħmir disposable* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 248. *Provvista ta' inċirati, ingwanti, materjal tal-kanvas u bnadar nazzjonali lit-Taqsim Centrali tal-Provvisti*.

Avviż Nru. 249. *Provvista ta' spirtu tal-melħ u diżinfettant likwidu lit-Taqsim Centrali tal-Provvisti*.

Avviż Nru. 281. *Thaffir ta' trinek għad-drenaġġ u kostruzzjoni ta' manholes fl-Iskema tal-Home Ownership ta' Ħaż-Żabbar* (Xgħajra) (Stima: Lm16,971) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 282. *Estensjoni tal-mains tad-drenaġġ u ta' l-ilma u kostruzzjoni ta' manholes fl-Iskema tal-Home Ownership ta' Wied il-Għajn (Iż-Zonqor)* (Stima: Lm26,686) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 283. *Thaffir ta' trinek għad-drenaġġ u kostruzzjoni ta' manholes fl-Iskema tal-Home Ownership ta' Ħal Luqa* (Tal-Wilġa) (Stima: Lm12,594) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 284. *Xoghlijiet ta' rinovar fl-Iskola Sekondarja ta' Maria Assunta, il-Hamrun* (Stima: Lm9,010) lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 285. *Bini ta' hames ħwienet fl-Iskema tal-Home Ownership ta' l-Iklin* (Stima: Lm8,143) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 30th May, 1983, for:—

Advt. No. 220. Supply of medical and surgical equipment No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 245. Supply of intravenous fluids to the Department of Health.

Advt. No. 257. Supply and fixing of a weighbridge at Zammit Dock — Customs Department.

Advt. No. 258. Sale 'Tale Quale' and removal of unserviceable vehicles — Task Force.

Advt. No. 265. Construction of five shops at Santa Venera Housing Estate (Estimate: Lm6,978) to the Department of Works.

Advt. No. 266. Hire of an excavator with grab by the Ministry of Tourism.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 2nd June, 1983, for:—

Advt. No. 226. Supply of plastic containers to the Department of Health.

Advt. No. 227. Supply of disposable equipment No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 248. Supply of waterproofs, gloves, canvas material and national flags to the Central Supplies Section.

Advt. No. 249. Supply of spirit of salt and liquid disinfectant to the Central Supplies Section.

Advt. No. 281. Sewer trench excavation and construction of manholes at Żabbar (Xgħajra) Home Ownership Scheme (Estimate: Lm16,971) to the Department of Works.

Advt. No. 282. Main sewer, water mains extension and construction of manholes at Marsa-Scala (Żonqor) Home Ownership Scheme (Estimate: Lm26,686) to the Department of Works.

Advt. No. 283. Sewer trench excavation and construction of manholes at Luqa (Tal-Wilġa) Home Ownership Scheme (Estimate: Lm12,594) to the Department of Works.

Advt. No. 284. Renovation works at Maria Assumpta Secondary School, Hamrun (Estimate: Lm9,010) to the Department of Education.

Advt. No. 285. Construction of five shops at L-Iklin Home Ownership Scheme (Estimate: Lm8,143) to the Department of Works.

Avviż Nru. 298. Provvista ta' mazkan *graded* għal Xatt il-Magazzini (Parti II) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-5 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 259. Provvista ta' oġġetti tal-metall lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 260. Provvista ta' diversi viti lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 261. Provvista ta' materjal tal-*photocopying* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 262. Provvista ta' *pig carcass grader* għall-Biċċerija tal-Marsa — Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 286. Kiri ta' żewġ *bowsers* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 306. Provvista ta' tubi galvanizzati ta' l-ilma lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-ĦAMIS, id-9 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 263. Stallazzjoni ta' Kompresur għar-*Recompression Chamber* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 267. Provvista ta' *neck labels* biex jintużaw fl-ixkejjer tal-Posta lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 268. Provvista ta' kartunċin u karta hoxna lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 274. Provvista ta' azzar li jinħa dem għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 275. Provvista ta' *tyres* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 276. Provvista ta' mohriet lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 277. Provvista ta' materjal tad-drapp tal-*khaki barathe* ta' lewn aħdar lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 307. Provvista ta' njam lill-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk — Xlokk Construction Company Limited.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-13 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 246. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 247. Provvista ta' folji tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 278. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 279. Stallazzjoni ta' l-elettriku fil-*Workshop* ta' l-Inġinerija Mekkanika — Università ta' Malta.

Avviż Nru. 287. Tagħbija, ġarr u *stacking* ta' karta lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Advt. No. 298. Supply of *graded* loose material for Magazine Wharf (Part II) to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 6th June, 1983, for:—

Advt. No. 259. Supply of hardware to the Central Supplies Section.

Advt. No. 260. Supply of various screws to the Central Supplies Section.

Advt. No. 261. Supply of photocopying material to the Central Supplies Section.

Advt. No. 262. Supply of a *pig carcass grader* for the Civil Abattoir, Marsa — Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 286. Hire of two *bowsers* to the Department of Health.

Advt. No. 306. Supply of galvanised water tubes to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 9th June, 1983, for:—

Advt. No. 263. Compressor installation for *Recompression Chamber* to the Department of Health.

Advt. No. 267. Supply of *neck labels* for use with mail bags to the Department of Posts.

Advt. No. 268. Supply of cardboard and thick paper to the Information Division.

Advt. No. 274. Supply of machineable steel for the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 275. Supply of *tyres* to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 276. Supply of ploughs to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 277. Supply of cloth material *barathe khaki/green* to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 307. Supply of timber for the Marsaxlokk Port Project — Xlokk Construction Company Limited.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 13th June, 1983, for:—

Advt. No. 246. Supply of tablets and capsules No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 247. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Advt. No. 278. Supply of electrical accessories to the Central Supplies Section.

Advt. No. 279. Electrical installation at Mechanical Engineering Workshop — University of Malta.

Advt. No. 287. Loading, transporting and stacking of paper to the Information Division.

* Avviż Nru. 308. Provvista ta' tonn taż-żejt lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 309. Garr u provvista ta' mazkan fl-Iskema tal-*Home Ownership* ta' Haż-Zabbar (Bulebel iż-Żgħir) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Ġunju, 1983 għal:—

Avviż Nru. 250. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 251. Provvista ta' karta ta' l-ECG lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 252. Provvista ta' materjal taċ-ċeramika lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 253. Provvista ta' *items* biex jintużaw fil-*units* fejn jinqraw il-marki tas-swaba lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 299. Provvista ta' *foam* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-20 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 238. Tibdil tal-*Cooling Tower* fis-Sliema I *Exchange Air-Conditioning Plant* — Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 264. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 288. Provvista ta' għamara tubulari lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 289. Provvista ta' *fittings* tal-hadid artab għal kostruzzjonijiet tubulari lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 290. Provvisti ta' valvi ta' l-ilma lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 291. Provvista ta' katusi ta' l-*asbestos cement* u *gullies* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 292. Provvista ta' *cleanser* ta' l-idejn industrijali lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 293. Provvista ta' madum tal-hajt verniċjat lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 310. Gherik u lustrar ta' madum ta' l-art tal-mużajk fil-Junior Lyceum tas-Subien, il-Hamrun, lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-23 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 269. Provvista ta' tagħmir tal-*isoelectric focusing electrophoresis* għal-Laboratorju tax-Xjenza Forensika tad-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 270. Provvista ta' *automatic melting point* u *glass refractive index measuring apparatus* għal-Laboratorju tax-Xjenza Forensika tad-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 271. Provvista ta' tagħmir ta' dawl speċjali lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Advt. No. 308. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

* Advt. No. 309. Transporting and providing of loose material at Zabbar (Bulebel iż-Żgħir) Home Ownership Scheme to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 16th June, 1983, for:—

Advt. No. 250. Supply of medical and surgical equipment No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 251. Supply of ECG paper to the Department of Health.

Advt. No. 252. Supply of ceramics material to the Education Department.

Advt. No. 253. Supply of items for the fingerprints unit to the Police General Headquarters.

Advt. No. 299. Supply of foam to the Department of Civil Aviation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 20th June, 1983, for:—

Advt. No. 238. Replacement of Cooling Tower at Sliema I Exchange Air-Conditioning Plant — Telemalta Corporation.

Advt. No. 264. Supply of pharmaceuticals No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 288. Supply of tubular furniture to the Department of Education.

Advt. No. 289. Supply of malleable iron fittings for tubular constructions to the Central Supplies Section.

Advt. No. 290. Supply of water valves to the Central Supplies Section.

Advt. No. 291. Supply of asbestos cement pipes and gullies to the Central Supplies Section.

Advt. No. 292. Supply of industrial hand cleanser to the Central Supplies Section.

Advt. No. 293. Supply of glazed wall tiles to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 310. Grinding and polishing of mosaic floor tiles at Boys' Junior Lyceum, Hamrun, to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 23rd June, 1983, for:—

Advt. No. 269. Supply of isoelectric focusing electrophoresis equipment for the Forensic Science Laboratory of the Police Department.

Advt. No. 270. Supply of an automatic melting point and glass refractive index measuring apparatus for the Forensic Science Laboratory of the Police Department.

Advt. No. 271. Supply of special lighting equipment to the Education Department.

Avviż Nru. 272. Provvista ta' materjal dentali Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 273. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 59 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 294. Provvista ta' manki lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 295. Provvista u stampar ta' "Il-Merżuq" u "Gwida għall-Għalliema" lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 300. Provvista ta' stvali tal-PVC lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 301. Provvista ta' sapun tat-twaletta u karboliku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 302. Provvista ta' *chain link fencing* u *plain soft iron wire* galvanizzat lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-27 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 280. Provvista ta' sigġijiet tubulari li jintwew *self-propelling* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 303. Provvista ta' sitt (6) makni li jahdmu bid-*diesel* biex jitwāħħlu f'*Buses* tal-Pulizija lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-4 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 296. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 297. Provvista ta' stvali tal-ġild li jaslu sal-għaksa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 304. Provvista ta' *camp beds* lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 305. Provvista ta' *sodium acid phosphate enema* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Lulju, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 311. Provvista ta' *spare parts* għal tagħmir tal-kanuni 40/70 *light anti-aircraft* L3 lill-Forzi Armati ta' Malta.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Mejju, 1983

Advt. No. 272. Supply of dental materials No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 273. Supply of medical and surgical equipment No. 59 to the Department of Health.

Advt. No. 294. Supply of hoses to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 295. Supply and printing of "Il-Merżuq" and "Gwida Għall-Għalliema" to the Department of Education.

Advt. No. 300. Supply of PVC boots to the Central Supplies Section.

Advt. No. 301. Supply of toilet and carbolic soap to the Central Supplies Section.

Advt. No. 302. Supply of chain link fencing and plain soft iron wire galvanised to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 27th June, 1983, for:—

Advt. No. 280. Supply of self-propelling folding tubular chairs to the Department of Health.

Advt. No. 303. Supply of six (6) diesel engines to be fitted on Police Buses to the Police General Headquarters.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 4th July, 1983, for:—

Advt. No. 296. Supply of medical and surgical equipment No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 297. Supply of ankle type leather boots to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 7th July, 1983, for:—

Advt. No. 304. Supply of camp beds to the Police General Headquarters.

Advt. No. 305. Supply of sodium acid phosphate enema to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 14th July, 1983, for:—

* Advt. No. 311. Supply of spare parts for gun equipment 40/70 light anti-aircraft L3 to the Armed Forces of Malta.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th May, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Mejju, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 41/83. *Alarm Monitor* għal *Turbo Generator Temp.*

Avviż/E/Nru. 64/83. *Conductors u Cables.*

Avviż/G/Nru. 9/83. Ġarr taċ-Ċilindri ta' l-LPG minn Malta għal Għawdex.

Avviż/E/Nru. 68/83. Kiri ta' *Hydraulic Hammer Breaker* għal thaffir ta' blat fil-*Power Station* tal-Marsa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 6/83. Żebgħa tal-*Chlorinated Rubber.*

Avviż/E/Nru. 63/83. Siġilli tal-*Plastika* għal *Katnazzi.*

* Avviż/E/Nru. 78/83. *Trasferiment* ta' *Impjan* tal-*Klorinazzjoni.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 35/83. *Compound.*

Avviż/E/Nru. 36/83. *Line Connector.*

Avviż/E/Nru. 72/83. Gaffi fuq ir-Roti/*Front Loaders* 2½ jardi kubi.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 73/83. *Provvista* ta' *Gaseous Hydrogen.*

Avviż/E/Nru. 74/83. *Relays u Current Transformer.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 67/83. *Fuse Units* għal *Servizzi* fid-Djar.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 34/83. *Jointing Material.*

* Avviż/E/Nru. 38/83. *Time Switches.*

* Avviż/E/Nru. 56/83. *Kanen* tal-PVC.

* Avviż/E/Nru. 62/83. *Lampi* HPMV.

* Avviż/E/Nru. 66/83. *Ballasts.*

Taqsimi tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 5/83. *High Pressure Pipe* għal LPG.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 30th May, 1983, for:—

Advt./E/No. 41/83. *Alarm Monitor* for *Turbo Generator Temp.*

Advt./E/No. 64/83. *Conductors and Cables.*

Advt./G/No. 9/83. *Transportation of LPG Cylinders* from Malta to Gozo.

Advt./E/No. 68/83. *Hire of Hydraulic Hammer Breaker* for rock excavation at *Marsa Power Station.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 6th June, 1983, for:—

Advt./G/No. 6/83. *Chlorinated Rubber Paints.*

Advt./E/No. 63/83. *Plastic Padlock Seals.*

* Advt./E/No. 78/83. *Shifting of Chlorination Plant.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 13th June, 1983, for:—

Advt./E/No. 35/83. *Compound.*

Advt./E/No. 36/83. *Line Connector.*

Advt./E/No. 72/83. *Wheel Shovels/Front Loaders* 2½ cu. yards.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 20th June, 1983, for:—

* Advt./E/No. 73/83. *Supply of Gaseous Hydrogen.*

Advt./E/No. 74/83. *Relays and Current Transformer.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 27th June, 1983, for:—

Advt./E/No. 67/83. *House Service Fuse Units.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 4th July, 1983, for:—

* Advt./E/No. 34/83. *Jointing Material.*

* Advt./E/No. 38/83. *Time Switches.*

* Advt./E/No. 56/83. *PVC Pipes.*

* Advt./E/No. 62/83. *HPMV Lamps.*

* Advt./E/No. 66/83. *Ballasts.*

Gas Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 14th June, 1983, for:—

Advt./G/No. 5/83. *High Pressure Pipe* for LPG.

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

- Avviż./E/Nru. 37/83. *Cutouts.*
- Kwot./E/Nru. 58/83. *Strainer* għall-Ilma Baħar.
- Kwot./E/Nru. 80/83. *Ball Pens.*
- Kwot./E/Nru. 84/83. *Plugs u Socket Outlets* 3 phase.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

- Kwot./E/Nru. 47/83. *Variable transformer, limits switches, eċċ.*
- Kwot./E/Nru. 48/83. *Footvalve* ta' 4 pulzieri bi *strainer*.
- Kwot./E/Nru. 86/83. *Discharge Rods.*
- Kwot./E/Nru. 93/83. *Cable* tar-Ramm u tal-PVC 2 Core 10mm.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

- Kwot./E/Nru. 55/83. *Fire Extinguishers Dry Powder.*
- Kwot./E/Nru. 67/83. *Prime White Tallow.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

- * Kwot./E/Nru. 73/83. *Indication Lamps.*
- * Kwot./E/Nru. 81/83. *Cable Terminating Material.*
- * Kwot./E/Nru. 82/83. *V Belts.*
- * Kwot./E/Nru. 85/83. *Spanners (Impact u Slogging).*
- * Kwot./E/Nru. 87/83. *Cable Terminating Material.*
- * Kwot./E/Nru. 92/83. *Stvali tal-Lastiku.*
- * Kwot./E/Nru. 97/83. *Stainless Steel Shim-stock Rolls.*
- * Kwot./E/Nru. 100/83. *Thinner.*

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

- * Kwot./P/Nru. 7/83. *Lampi bil-Filament.*
- * Kwot./P/Nru. 12/83. *Cab* għal Leyland Comet.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' l-offerta ta' l-Avviż./E/Nru. 74/83.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Mejju, 1983

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 31st May, 1983, for:—

- Advt./E/No. 37/83. *Cutouts.*
- Quot./E/No. 58/83. *Sea Water Strainer.*
- Quot./E/No. 80/83. *Ball Pens.*
- Quot./E/No. 84/83. *3 phase plugs and socket outlets.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 7th June, 1983, for:—

- Quot./E/No. 47/83. *Variable transformer, limits switches, etc.*
- Quot./E/No. 48/83. *4 inch footvalve with strainer.*
- Quot./E/No. 86/83. *Discharge Rods.*
- Quot./E/No. 93/83. *PVC Copper Cable* 2 Core 10mm.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 14th June, 1983, for:—

- Quot./E/No. 55/83. *Fire Extinguishers Dry Powder.*
- Quot./E/No. 67/83. *Prime White Tallow.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 28th June, 1983, for:—

- * Quot./E/No. 73/83. *Indication Lamps.*
- * Quot./E/No. 81/83. *Cable Terminating Material.*
- * Quot./E/No. 82/83. *V Belts.*
- * Quot./E/No. 85/83. *Spanners (Impact and Slogging).*
- * Quot./E/No. 87/83. *Cable Terminating Material.*
- * Quot./E/No. 92/83. *Rubber Boots.*
- * Quot./E/No. 97/83. *Stainless Steel Shim-stock Rolls.*
- * Quot./E/No. 100/83. *Thinner.*

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 14th June, 1983, for:—

- * Quot./P/No. 7/83. *Lamps Filament.*
- * Quot./P/No. 12/83. *Cab* for Leyland Comet.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

A fee of Lm1 will be charged for every copy of tender Advt./E/No. 74/83.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th May, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-3 ta' Gunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

* Kwot. Nru. SUP/TEL 53/83. *Duplicator Paper.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, il-15 ta' Gunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. SUP/TG 47/83. *Line Printer Paper.*

* Kwot. Nru. SUP/TEL 42/83. *Electric Drills 3/8".*

* Kwot. Nru. SUP/TEL 51/83. *Fire Extinguishers.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-22 ta' Gunju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. DT 1/83. *Rollijiet ta' Karta tat-Teleprinter.*

* Kwot. Nru. SUP/TEL 50/83. *Kit Collars, Multi Entries u Oggetti oħra.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, id-29 ta' Gunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TG 45/83. *Provvista ta' Uniformijiet lill-Impjegati tat-TeleMalta.*

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgha ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Mejju, 1983

DIPARTIMENT TAX-XOĠHLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xoġhljiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-8 ta' Gunju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 44/83. *Provvista u konsenja ta' P.V.C. protective clothing lit-Taqsima tad-Drenaġġ.*

Kwot. Nru. 45/83. *Bejgħ ta' skart ta' metall (breakers u rock drills) li jinsabu fil-Garage ta' Hal Kirkop.*

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoġhljiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Mejju, 1983

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd June, 1983, for the supply of:—

* Quot. No. SUP/TEL 53/83. *Duplicator Paper.*

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 15th June, 1983, for the supply of:—

Quot. No. SUP/TG 47/83. *Line Printer Paper.*

* Quot. No. SUP/TEL 42/83. *Electric Drills 3/8".*

* Quot. No. SUP/TEL 51/83. *Fire Extinguishers.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd June, 1983, for the supply of:—

Advt. No. DT 1/83. *Teleprinter Paper Rolls.*

* Quot. No. SUP/TEL 50/83. *Kit Collars, Multi Entries and other Items.*

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 29th June, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TG 45/83. *Supply of Uniforms to TeleMalta Employees.*

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

27th May, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Wednesday, 8th June, 1983, for:—

Quot. No. 44/83. *Supply and delivery to the Drainage Section of P.V.C. protective clothing.*

Quot. No. 45/83. *Sale of scrap metal (breakers and rock drills) lying at Kirkop Garage.*

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

27th May, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 186. Kiri biex jitmexxa l-Istabiliment, f'Paradise Bay, li jidher immarkat fuq il-Pjanta LD/158/74/A bħala *Catering Establishment* għaž-żmien li jagħlaq fit-30 ta' Settembru, 1983.

Avviż Nru. 187. Kiri ta' struttura f'Hal Luqa, biex tintuża bħala *canteen*, kif murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/143/79/1/A.

Avviż Nru. 188. Kiri tal-kantina Nru. 1 taht Blokk B, fil-Qasam tad-Djar, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 189. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien, wara Blokk 2, fil-Qasam tad-Djar ta' San Gwann, immarkat C u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/135/81/2.

Avviż Nru. 190. Għoti b'ċens temporanju li jiskadi fil-5 ta' Ġunju, 2063, ta' sit fil-Marsa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/25/83, għal skopijiet ta' żvilupp industrijali.

Avviż Nru. 191. Bejgħ ta' sit fi Triq Chev. Zammit Haber, ix-Xewkija, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/113/75/A.

Avviż Nru. 192. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' 58 metru kwadru f'Baħar iċ-Ċagħaq murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/35/80.

Avviż Nru. 193. Kiri ta' *boathouse* Nru. 4 f'Xatt Spinola, San Ġiljan, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/55/83/1.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 194. Kiri tal-*Garage* Nru. 20 fil-Qasam tad-Djar ta' Hal Lija.

Avviż Nru. 195. Kiri tal-*Posta* Nru. 30 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 196. Kiri, għal mhux inqas minn hames (5) snin tal-ħanut vojt Nru. 11 fis-Sular tan-Nofs, Fażi II, Bieb il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 197. Kiri ta' fond vojt magħruf bħala 'Fontana Cafè', Bieb il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 198. Kiri, minn sena għal sena, għal skopijiet kummerċjali, ta' sit fil-Furjana, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/183/82/2.

Avviż Nru. 199. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit biex jintuża bħala ġnien, hdejn Blokk C1, fil-Qasam tad-Djar ta' Hal Mula, Haż-Żebbuġ, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/85/81/5.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd June, 1983, for:—

Advt. No. 186. Lease of establishment at Paradise Bay as marked on Plan LD/158/74/A, as a catering establishment, up to 30th September, 1983.

Advt. No. 187. Lease of a structure at Luqa, to be used as a canteen, as shown in red on Plan LD/143/79/1/A.

Advt. No. 188. Lease of basement No. 1 under Block B, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 189. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of a site behind Block 2, Housing Estate, San Gwann, marked C and shown in red on Plan LD/135/81/2.

Advt. No. 190. Grant on temporary emphyteusis to expire on 5th June, 2063, of a site at Marsa, shown in red on Plan LD/25/83 for the erection of buildings to be used for industrial purposes.

Advt. No. 191. Sale of a site in Chev. Haber Street, Xewkija, Gozo, shown in red on Plan LD/113/75/A.

Advt. No. 192. Sale of a plot of land measuring 58m² at Baħar iċ-Ċagħaq edged in red on Plan LD/35/80.

Advt. No. 193. Lease of boathouse No. 4 at Spinola Beach, St Julian's, shown in red on Plan LD/55/83/1.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th June, 1983, for:—

Advt. No. 194. Lease of Garage No. 20, Housing Estate, Lija.

Advt. No. 195. Lease of Stall No. 30 at Paola Market, Paola.

Advt. No. 196. Lease for a minimum period of five (5) years of bare shop No. 11, Intermediate Floor, Phase II, City Gate, Valletta.

Advt. No. 197. Lease of bare premises known as 'Fontana Cafè', City Gate, Valletta.

Advt. No. 198. Lease on a year to year basis for commercial purposes of a site in Floriana, shown in red on Plan LD/183/82/2.

Advt. No. 199. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to Block C1, Hal Mula Housing Estate, Żebbuġ, shown in red on Plan LD/85/81/5.

Avviż Nru. 200. Bejgħ ta' sit fi Triq ir-Ramla, in-Nadur, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/26/83/1.

Avviż Nru. 201. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' madwar 3 metri kwadri, 'l hinn mill-By Pass tas-Sigġiewi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/159/82/2.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Ġunju, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 202. Kiri ta' struttura għal skopijiet ta' rikreazzjoni, fil-Ħotba l-Bajda, Għajn Tuffieħa, murija bil-blu fuq il-Pjanta LD/113/77.

* Avviż Nru. 203. Kiri minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien ta' sit 3 hdejn Blokk B, fil-Qasam tad-Djar, tal-Blat, Ħal Qormi muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

* Avviż Nru. 204. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 5, hdejn Blokk C fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

* Avviż Nru. 205. Kiri, minn sena għal sena għat-trobbija ta' l-annimali, ta' proprjetà fil-limiti ta' Ħal Luqa, murija bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/160/74.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Mejju, 1983

DIPARTIMENT TAL-POSTA

L-Aġent *Postmaster General* iġharraf illi sal-10 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Ġunju, 1983, fl-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' *Letter Pouches*.

Il-formoli preskritti, li jkun fihom il-kondizzjonijiet tal-kuntratt, jistgħu jinkisbu mit-Taqsi-ma ta' l-*Accounts* jew mingħand li *Store Officer*, Uffiċċju Generali tal-Posta, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-Aġent *Postmaster General* iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta kollha kemm hi jew f'parti xi offerta jew l-offerti kollha li jaslulu, jew li jaq-sam is-servizz bejn żewġ kuntratturi jew aktar.

Is-27 ta' Mejju, 1983

Advt. No. 200. Sale of a site at Ramla Road, Nadur, Gozo, shown in red on Plan LD/26/83/1.

Advt. No. 201. Sale of a site measuring approximately 3m², off Sigġiewi By Pass, shown in red on Plan LD/159/82/2.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th June, 1983, for:—

* Advt. No. 202. Lease of a structure for recreational purposes at Il-Ħotba l-Bajda, Għajn Tuffieħa, shown in blue on Plan LD/113/77.

* Advt. No. 203. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes of site 3 adjacent to Block B, Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

* Advt. No. 204. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 5 adjacent to Block C, Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

* Advt. No. 205. Lease, on a year to year basis for the rearing of animals, of property in the limits of Luqa, shown in green on Plan LD/160/74.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th May, 1983

DEPARTMENT OF POSTS

The Acting Postmaster General notifies that sealed tenders for the supply of Letter Pouches will be received at the General Post Office, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 17th June, 1983.

The prescribed forms containing the conditions of the contract are obtainable from the Accounts Section or the Store Officer, General Post Office, Merchants Street, Valletta, on any working day during office hours.

The Acting Postmaster General reserves the right to accept or reject wholly or in part any of the tenders received, or to divide the service among two or more contractors.

27th May, 1983

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

L-Iskola Internazzjonali ta' l-Ingliż

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sa nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ġunju, 1983, l-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, Fergha tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet minghand Lukandiera biex isiru *Barbeque Dinners* għal studenti ta' l-Iskola.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-uffiċċju ta' l-Iskola Internazzjonali ta' l-Ingliż, Kamra 129, fil-Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol, bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Mejju, 1983

* * *

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

L-Iskola Internazzjonali ta' l-Ingliż

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sa nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ġunju, 1983, l-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, Fergha tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet għall-Akkomodazzjoni ta' studenti, f'Lukandi.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-uffiċċju ta' l-Iskola Internazzjonali ta' l-Ingliż, Kamra 129, fil-Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol, bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Mejju, 1983

DEPARTMENT OF EDUCATION

International School of English

The Director of Education notifies that quotations will be received from Hoteliers by the Accountant General and Director of Contracts, Contracts Branch, The Treasury, Floriana, up to Monday, 13th June, 1983, for the holding of Barbeque Dinners for students of the School.

Quotation forms are obtained on application at the office of the International School of English, Room 129, at the Ministry of Education, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th May, 1983

* * *

DEPARTMENT OF EDUCATION

International School of English

The Director of Education notifies that quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, Contracts Branch, The Treasury, Floriana, up to Monday, 13th June, 1983, for the Accommodation of students, in Hotels.

Quotation forms are obtained on application at the office of the International School of English, Room 129, at the Ministry of Education, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th May, 1983

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi sal-11 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Ġunju, 1983, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' *High Precision Optical Cells* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-*Accountant*, Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-envelopes li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu markati "Offerta għal *Optical Cells*".

Is-27 ta' Mejju, 1983

POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that sealed tenders will be received at the Police General Headquarters, Floriana, up to 11 a.m. on Wednesday, 8th June, 1983, for the supply of High Precision Optical Cells to the Police Department.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Office of the Accountant, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Envelopes containing tenders should be marked "Tender for Optical Cells".

27th May, 1983

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-10 ta' Ġunju, 1983, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' Żraben għal Uffiċjali tal-Pulizija.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-*Accountant*, Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-*envelopes* li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu markati "Offerta għal Żraben".

Is-27 ta' Mejju, 1983

IMPRIŻA GĦALL-BEJGH TAL-HALIB

Il-*Manager* iġharraf illi l-Avviż Nru. 13/83 "Kompressor Mingħajr Arja" li deher fil-Gazzetta tal-Gvern ta' nhar il-Gimgha, l-20 ta' Mejju, 1983, għandu jinqara "Kompressor ta' l-Arja Mingħajr Żejt".

Is-27 ta' Mejju, 1983

Avviżi tas-Soċjetajiet Kummerċjali

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi Overseas Film Services Ltd b'uffiċċju registrat f'167, Merchants Street, Valletta ġie mħassar minn fuq ir-registru fis-16 ta' Mejju, 1983.

D 1509
C 1241

V.E. MIFSUD,
Registratur tas-Soċjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi Arvi Interiors Ltd. b'uffiċċju registrat f'107C, Rudolph Street, Sliema, ġie mħassar minn fuq ir-registru fis-16 ta' Mejju, 1983.

D 1198
C 1217

V.E. MIFSUD,
Registratur tas-Soċjetajiet

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that REED INTERNATIONAL LIMITED, a Company incorporated under the laws of Great Britain of 83 Piccadilly, London W.1., England have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled IMPROVE-

27th May, 1983

POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that sealed tenders will be received at the Police General Headquarters, Floriana, up to 11 a.m. on Friday, 10th June, 1983, for the supply of Shoes for Police Officers.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Office of the Accountant, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Envelopes containing the tender should be marked "Tender for Shoes".

27th May, 1983

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that Advt. No. 13/83 "Air Free Compressor" which appeared in the Government Gazette dated Friday, 20th May, 1983, should read "Oil Free Air Compressor".

27th May, 1983

Commercial Partnerships Notices

In terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that Overseas Film Services Ltd. with a registered office at 167, Merchants Street, Valletta was struck off the register on the 16th May, 1983.

V.E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that Arvi Interiors Ltd. with a registered office at 107C, Rudolph Street, Sliema was struck off the register on the 16th May, 1983.

V.E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships

MENTS RELATING TO DRAINAGE INSPECTION CHAMBERS. (Patent No. 866).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 13th March, 1979.

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

313

GHALL-FINIJIET ta' l-artikolu 894 tal-Kodiċi tal-Organizzazzjoni u Kodiċi Ċivili jiġi mgħarraf li George Farrugia ta' 35, Saint Bartholomew Street, Xewkija, Għawdex, ippreżenta fis-6 ta' Mejju, 1983 ITTRA UFFIĊĠJALI kontra JOSEPH LIA ta' "Tabor", Eucharistic Congress Road, Mosta fejn talbu sabiex fi żmien tlett (3) ijiem, ifornih b'kopja tal-ftiehim ta' bejgħ ta' karrozza "Subaru Sedan", 600 cc., bin-numru tar-registrazzjoni H—5581, u "chassis" numru 025848, u kopja bid-dokumenti l-oħra relattivi għall-importazzjoni ta' din il-vettura li jinsabu fil-pussess tiegħu.

Dawn huma meħtieġa sabiex jiġi verifikat x'kellu jkun il-prezz korrett ta' din il-vettura.

Għal kull effett, il-mittent talbu sabiex fl-istess żmien jirrifondilu dik il-parti mill-prezz ta' l-istess vettura li tħallset debitament.

Avżah ukoll li jekk iġġaddi inutiment iż-żmien konċess lilu, il-mittent ma jkunx baqagħlu triq oħra hlief li jipproċedi kontra tiegħu skond il-Liġi, bil-ftuh ta' kawża.

Tant sabiex jagħraf jidderieġi ruhu u jevita spejjeż bla bżonn. Bl-ispejjeż.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Mejju, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur

Translation

IN terms of section 894 of the Code of Organisation and Civil Procedure, it is hereby notified that on the 6th May, 1983, George Farrugia of 35, Saint Bartholomew Street, Xewkija, Gozo, filed a JUDICIAL LETTER against JOSEPH LIA of "Tabor", Eucharistic Congress Road, Mosta wherein he has asked him to furnish him within three (3) days with a copy of the contract of sale of car "Subaru Sedan", 600 cc, with registration number H—5581, and with chassis number 025848, and a copy of the other documents relative to the importation of this vehicle which are in his possession.

These are required to verify the correct price of this vehicle.

For all effects and purposes, sender asked him to refund to him within the same time that part of the price of the said vehicle which has been duly paid.

He also advises him that if the time given to him passes in vain, sender would have no alternative but to proceed against him according to law by filing a writ-of-summons.

So much so as to be able to guide himself and avoid needless costs.

Registry of the Superior Courts, this 10th day of May, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar

314

GHALL-FINIJIET ta' l-artikolu 894 tal-Kodiċi tal-Organizzazzjoni u Kodiċi Ċivili jiġi mgħarraf li John Debrincat ta' 1, President Kennedy Square, Victoria, Għawdex, ippreżenta fis-6 ta' Mejju, 1983, ITTRA UFFIĊĠJALI kontra JOSEPH LIA ta' "Tabor", Eucharistic Congress Road, Mosta fejn talbu sabiex fi żmien tlett (3) ijiem, ifornih b'kopja tal-ftiehim ta' bejgħ ta' karrozza tal-marka "Subaru Sedan" 600 cc. bin-numru tar-registrazzjoni D—0662 u bix-"chassis" numru KF3 002523, flimkien ma' kopji tad-dokumenti kollha relattivi għall-importazzjoni ta' din il-vettura li jinsabu fil-pussess tiegħu.

Dawn huma meħtieġa sabiex jiġi vverifikat x'kellu jkun il-prezz korrett ta' din il-vettura.

Għal kull buon fini, il-mittent talab sabiex fl-istess żmien jirrifondilu dik il-parti mill-prezz ta' l-istess vettura li tħallset debitament.

Avżah ukoll li jekk iġġaddi inutiment iż-żmien konċess lilu, il-mittent ma jkunx baqagħlu triq oħra hlief li jipproċedi kontra tiegħu skond il-Liġi, bil-ftuh ta' kawża.

Tant sabiex jagħraf jidderieġi ruhu u jevita spejjeż bla bżonn. Bl-ispejjeż.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Mejju, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur

Translation

IN terms of section 894 of the Code of Organisation and Civil Procedure, it is hereby notified that on the 6th May, 1983, John Debrincat of 1, President Kennedy Square, Victoria, Gozo, filed a JUDICIAL LETTER against JOSEPH LIA of "Tabor", Eucharistic Congress Road, Mosta, wherein he has asked him to furnish him within three (3) days with a copy of the sale contract of car "Subaru Sedan" 600 cc., with registration number D—0662 and with chassis number KF3 002523, together with copies of all documents relative to the importation of this vehicle which are in his possession.

These are required to verify the correct price of this vehicle.

For all effects and purposes, sender asked him to refund to him within the same time that part of the price of the said vehicle which has been duly paid.

He also advises him that if the time given to him passes in vain, sender would have no alternative but to proceed against him according to law by filing a writ-of-summons.

So much so as to be able to guide himself and avoid needless costs.

Registry of the Superior Courts, this 10th day of May, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar

315

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-12 ta' Mejju, 1983, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAŻ-ŻWIEG ta' CARMEL BELLIZZI u ANTONIA AZZOPARDI li jgħib in-numru 1950 tas-sena 1971 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "L-isem u l-kunjom, jekk hajjin jew mejtin" il-kunjom 'Zammit' jiġi sostitwit għall-kunjom 'Buttigieg'.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, 13 ta' Mejju, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 12th day of May, 1983, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of CARMEL BELLIZZI and ANTONIA AZZOPARDI bearing number 1950 of the year 1971 in the sense that in the column entitled "Name and Surname, and whether living or dead" the surname "Zammit" is to be substituted for the surname "Buttigieg".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 13th day of May, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

316

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili fil-21 ta' Frar, 1983, Joseph Magro u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Joseph u Teresa, xebba, ahwa Magro, kwantu għal nofs ($\frac{1}{2}$) kull wiehied is-SUCCESSJONI ta' hufom PAUL MAGRO, ġuvni, bin il-mejtin Salvatore u Teresa neè Scorfna, imwieled iż-Żejtun fejn miet fl-14 ta' Lulju, 1982 ta' 57 sena mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull minn jidhirlu li għandu nteress hu b'din imsejjah sabiex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Mejju, 1983.

CARMEL J. ESPOSITO,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 21st February, 1983, Joseph Magro and others, prayed that the SUCCESSION of their brother PAUL MAGRO, a bachelor, son of the late Salvatore and the late Teresa neè Scorfna, born at Żejtun, where he died intestate on the 14th July, 1982, aged 57 years, be declared open in favour of the said Joseph and Teresa, a spinster, brother and sister Magro as to one half ($\frac{1}{2}$) portion each.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 10th day of May, 1983.

CARMEL J. ESPOSITO,
Dep. Registrar.

317

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-13 ta' Mejju, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAŻ-ŻWIEG ta' GEORGE DIMECH u THERESA CIAPPARA li jgħib in-numru 304 tas-sena 1951 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "L-isem u l-kunjom, jkk hajjin jew mejtin" il-kunjom "Mangion" jiġi sostitwit għall-kunjom "Falzon".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, 13 ta' Mejju, 1983.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 13th day of May, 1983, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of GEORGE DIMECH and THERESA CIAPPARA bearing number 304 of the year 1951 in the sense that in the column entitled "Name and Surname, whether living or dead" the surname "Mangion" is to be substituted for the surname "Falzon".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 13th day of May, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

B'NOTA pprezentata llum fil-Qorti tal-Kummerċ, in-Nutar Dr Tonio Spiteri għieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi ppubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ.

Quddiem Nutar Dottor Tonio Spiteri qiegħda tidher personalment wara li vverifikajt l-identità tagħhom:—

Jane armla minn Joseph Fiteni, bint il-mejjet Emmanuel Scerri u Mary née Gordon, imwiela l-Hamrun u toqghod Paola (Karta ta' l-Identità numru 640738(M).

Peress illi Brian Fiteni, bin il-mejjet Joseph u l-komparenti Jane née Scerri għandu iżjed minn sittax-il sena stante li twieled fis-sbatax ta' Diċembru elf disa' mija u hamsa u sittin (1965) f'Attard.

U peress illi l-istess Brian Fiteni jixtieq jeżerċita l-kummerċ.

Għaldaqstant, in virtú ta' dana l-att il-komparenti Jane Fiteni qiegħda temancipa lil binha Brian Fiteni u tawtorizzah li jeżerċita kwalunkwe att tal-kummerċ sija f'ismu proprio u sija ma' oħrajn għal kwalunkwe effett u buon fini tal-ligi u b'mod speċjali għall-finijiet tal-Artikolu numru disgha (9) tal-Kodiċi tal-Kummerċ.

Magħmul, moqri u ppubblikat wara li gie minni Nutar imfisser skond il-ligi f'Malta, Main Street, numru wiehed (1).

Firmati: Jane Fiteni
Tonio Spiteri
Nutar Pubbliku Malti

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Mejju, 1983.

L. GATT,
Dep. Registratur

Translation

BY MINUTE filed today in the Commercial Court, Notary Doctor Tonio Spiteri produced the following documents for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code.

Before me Notary Doctor Tonio Spiteri appeared personally after I verified her identity.

Jane widow of Joseph Fiteni, daughter of the late Emmanuel Scerri and Mary née Gordon, born at Hamrun and residing at Paola (Identity Card number 640738(M).

Whereas Brian Fiteni, son of the late Joseph and appearer Jane née Scerri is over sixteen years old since he was born on the seventeenth December, one thousand nine hundred and sixty five (1965) at Attard.

And whereas the said Brian Fiteni wants to enter in commerce.

Therefore in virtue of this deed appearer Jane Fiteni is emancipating her son Brian Fiteni and authorizing him to practise every act of trade in his own name as well as with others for all effects and purposes of the law and particularly for the purposes of Section number nine (9) of the Commercial Code.

This deed having been done, read and published after, it had been explained by me Notary according to law in Malta Main Road, number one (1).

Signed: Jane Fiteni
Tonio Spiteri
Maltese Notary Public

Registry of the Superior Courts, this 10th day of May, 1983.

L. GATT,
Dep. Registrar

IKUN jaf kulhadd illi b'rirkors ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Civili fis-16 ta' Diċembru, 1982, Margaret Victoria sive "Vicky" mart Gorg Lyttleton u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Margaret Victoria sive "Vicky" mart Gorg Lyttleton u Anton sive Anthony, aħwa Zammit Bonett, kwantu għal nofs (1/2) kull wiehed, is-SUCCESSIONI ta' missierhom JOSEPH ZAMMIT BONETT, bin il-mejtin Alfred u Maria magħrufa bħala Marietta nee' Galea, imwied Rabat, Malta, u miet Tas-Sliema fil-21 ta' Jannar, 1982, ta' 68 sena b'testment 'unica charta' fl-atti tan-Nutar Dottor Robert Girard tad-19 ta' Awissu, 1959.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu nteress hu b'din imsejjah biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-11 ta' Mejju, 1983.

CARMEL J. ESPOSITO,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 16th December, 1982, Margaret Victoria sive "Vicky" wife of George Lyttleton and others, prayed that the SUCCESSION of their father JOSEPH ZAMMIT BONETT son of the late Alfred and the late Maria known as Marietta nee' Galea, born at Rabat, Malta, and died at Sliema on the 21st January, 1982 aged 68 years, leaving a will 'unica charta' in the records of Notary Doctor Robert Girard of the 19th August, 1959, be declared open in favour of the said Margaret Victoria sive "Vicky" wife of George Lyttleton and Anton sive Anthony, brother and sister Zammit Bonnett as to one half (½) portion each.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 11th day of May, 1983.

CARMEL J. ESPOSITO,
Dep. Registrar.

320

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-3 ta' Mejju, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' PAUL CALASCIONE li jgħib in-numru 5723 tas-sena 1982 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Ismijiet mogħtijin" l-ismijiet "Peter, Paul Joseph" jigu sostitwiti bl-ismijiet "Paul, Joseph, Peter" u fil-kolonna ntestata "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Paul" jiġi sostitwit għall-isem "Peter".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 3 ta' Mejju, 1983.

J.V. BORG,
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 26th day of May, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of PAUL CALASCIONE bearing number 5723 of the year 1982 in the sense that in the column entitled "Names Given" the names "Paul, Joseph, Peter" are to be substituted for the names "Peter, Paul, Joseph" and in the column entitled "Name or Names by which the child is to be called" the name "Paul" is to be substituted for the name "Peter".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 3rd day of May, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

321

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-3 ta' Mejju, 1983 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' SALVATORE ZERAFA li jgħib in-numru 5786 tas-sena 1943 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Jekk tifel jew tifla" il-kelma "Boy" tiġi sostitwita għall-kelma "Girl" u fil-kolonna ntestata "Ismijiet mogħtijin" l-isem "Salvatore" jiġi sostitwit għall-isem "Salvina" u fil-kolonna ntestata "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Salvina" jiġi kkanċellat.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 4 ta' Mejju, 1983.

J.V. BORG,
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 3rd day of May, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of SALVATORE ZERAFA bearing number 5786 of the year 1943 in the sense that in the column entitled "Sex" the word "Boy" is to be substituted for the word "Girl" and in the column entitled "Names Given" the name "Salvatore" is to be substituted for the name "Salvina" and in the column entitled "Name or Names by which the child is to be called" the name "Salvina" is to be cancelled.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 4th day of May, 1983.

J.V. BORG,
Registrar

322

BILLI JOSEPH ZAHRA ippreżenta ċitazzjoni Nru. 14/1983 (VCC) fl-ismijiet "Joseph Zahra vs Direttur tar-Registru Pubbliku ta' Ghawdex" fejn talab il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' TWELID tiegħu li jgħib in-numru mtejn u tmienja u sittin tas-sena elf disa' mija u ħamsa u tletin (268/1935) rilaxxat mir-Registru Pubbliku ta' Ghawdex.

Kull min jidherli li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex jfisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qorti ta' Ghawdex Superjuri Ċivili, illum, it-18 ta' Frar, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
ghar-Registatur

Translation

WHEREAS JOSEPH ZAHRA filed a writ-of-summons No. 14/1983 (VCC) in the names "Joseph Zahra vs Direttur tar-Registru Pubbliku għal Ghawdex" demanding a correction in his ACT OF BIRTH bearing number two hundred sixty-eight of the year one thousand nine hundred thirty-five (268/1935) released by the Gozo Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Court of Gozo Superior Civil Matter, this 18th day of February, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar

323

BILLI NAZZARENO CAMILLERI ippreżenta ċitazzjoni Nru. 45/1983 VCC fl-ismijiet "Nazzareno Camilleri vs Direttur tar-Registru Pubbliku għal Ghawdex" fejn talab il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' TWELID ta' bintu JOSEPHINE xebba CAMILLERI li jgħib in-numru mitejn u hamsa u ghoxrin tas-sena elf disa' mija u sitta u sittin (225/1966) rilaxxjat mir-Registru Pubbliku ta' Ghawdex.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qorti ta' Ghawdex Superjuri Ċivili, illum, id-19 ta' April, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
ghar-Registratur

Translation

WHEREAS NAZZARENO CAMILLERI filed a writ-of-summons No. 45/1983 (VCC) in the names "Nazzareno Camilleri vs. Direttur tar-Registru Pubbliku għal Ghawdex" demanding a correction in the ACT OF BIRTH of his daughter JOSEPHINE spinster CAMILLERI bearing number two hundred twenty-five of the year one thousand nine hundred and sixty-six (225/1966) released by the Gozo Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Court of Gozo Superior Civil Matter, this 19th April, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar

324

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet mogħti fis-16 ta' Mejju, 1983, il-Qorti tal-Kummerċ ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall kull fini jservi ta' notifika skond il-Kodiċi ta' Organizzazzjoni ta' Proċedura Ċivili (Kap. 15):—

Il-kawża fl-ismijiet Ramadan El Osta vs. Frank Vella (Ċitazzjoni Nru. 1303/81 JH) li tinsab quddiem il-Qorti tal-Kummerċ pendenti, għet imqiegħda għas-smiegh għas-sebgha u ghoxrin (27) ta' Mejju, 1983 fid-9.00 a.m.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 16 ta' Mejju, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by a decree dated the 16th May, 1983, the Commercial Court has ordered the publication of the abstract produced hereunder for the purpose of service in terms of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 15):—

The cause between the parties Ramadan El Osta vs. Frank Vella (Writ-of-Summons No. 1303/81 JH) pending before the Commercial Court has been entered in the list for hearing on the twenty-seven (27) May, 1983, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of May, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar

325

FALLIMENT ta' ALFRED FARRUGIA

B'NOTA ppreżentata fir-Registru tal-Qorti tal-Kummerċ fl-10 ta' Frar, 1983, ALFRED FARRUGIA fil-Kummerċ, fil-waqt li esebixxa lista tal-kredituri, għamel dikjarazzjoni li waqf milli jhallas, u li hu fi stat ta' FALLIMENT.

B'digriet tat-12 ta' Mejju, 1983, il-Qorti fuq imsemmija f'issat il-jum tat-28 ta' Gunju, 1983, fid-9.00 a.m. biex jidhru l-partijiet interessati.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 16 ta' Mejju, 1983.

E. GRECH
Dep. Registratur

Translation

BANKRUPTCY of ALFRED FARRUGIA

BY MINUTE filed in the Commercial Court on the 10th February, 1983, ALFRED FARRUGIA, businessman, produced a list of creditors and declared at the same time, that he has suspended payments and that he is in a state of BANKRUPTCY.

By decree given on the 12th May, 1983, the above mentioned Court appointed the 28th day of June, 1983, at 9.00 a.m. as for the appearance of the interested parties.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of May, 1983.

E. GRECH
Dep. Registrar

326

BILLI GILBERT FREESTONE BAYES bhala legittimu rappreżentant ta' bintu minuri PATRICIA ppreżenta citazzjoni Nru. 581/83G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWE-LID (Nru. 2779/1980) tagħha fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-24 ta' Mejju, 1983.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS GILBERT FREESTONE BAYES as legal representative of his minor daughter PATRICIA filed a writ-of-summons No. 581/83G demanding a correction in her ACT OF BIRTH (No. 2779/1980) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 24th day of May, 1983.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registrar

327

BILLI SPIRIDIONA MUSCAT ippreżentat citazzjoni Nru. 584/83G fejn talbet korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID tagħha (Nru. 6508/1957) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-24 ta' Mejju, 1983.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS SPIRIDIONA MUSCAT filed a writ-of-summons No. 584/83G demanding a correction in her ACT OF BIRTH (No. 6508/1957) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 24th day of May, 1983.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registrar